

„KINO NA GRANICY” WKROCZYŁO W DRUGIE DZIESIĘCIOLECIE



Fot. R. Karpińska

Reklama Kina na Granicy na rynku

Znów, jak co roku, zaprezentują na tych łamach kilka refleksji dotyczących zakończonego niedawno 11. Przeglądu Filmowego „Kino na Granicy”. Czyli – okiem organizatora...

Tradycją stało się, że co roku bijemy (własne) rekordy. To, co niezmiennie jest najważniejsze, to rosnąca liczba widzów. Dość powiedzieć, że biuro przeglądu wydało w tym roku blisko 900 akredytacji (uczestnicy, goście, media)! Natomiast tęczną liczbę widzów uczestniczących we wszystkich wydarzeniach 11. „Kina na Granicy” szacujemy na 35 tysięcy. To duża satysfakcja! Miało to przełożenie na obraz miasta – znów na ulicach i placach wyraźnie widać było festiwalowiczów rozpoznawalnych dzięki koszulkom, smyczom i siatkom ozdobionym plakatem autorstwa Pawła Jończy. Bardzo jesteśmy zadowoleni z tegorocznej oprawy graficznej, która była oryginalna i bardzo rozpoznawalna.

Rekordowa była też liczba znakomitych gości, którzy przyjechali do Cieszyna i Czeskiego Cieszyna, by spotkać się z publicznością.

(dok. 7 strona)



Fot. M. Markiton

Festiwalowa publiczność w teatrze przed projekcją filmu
Jeszcze nie wieczór w reż. J. Bławuta

NAGRODY MIASTA CIESZYNA ROZDANE

3 maja w Sali Sesyjnej Ratusza odbyło się uroczyste wręczenie Nagród Miasta Cieszyna.

Za całokształt pracy artystyczno - dydaktycznej nagrodę w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury otrzymał **profesor Hilary Drozd**. Wieloletni nauczyciel gry na skrzypcach w cieszyńskiej Państwowej Szkole Muzycznej za swoją działalność artystyczną i pedagogiczną był wielokrotnie nagradzany i hono-

rowany m.in. Złotą Odznaką Zasłużonego w Rozwoju Województwa Katowickiego, Złotym Krzyżem Zasługi, Odznaką za zasługi w rozwoju Województwa Bielsko - Bialskiego, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Nagrody za wysokie osiągnięcia sportowe w 2008 roku otrzymali:

1. **Piotr Szymala** – zawodnik Klubu Sportowego „SHINDO” w Cieszynie – dyscyplina karate – za zdobycie złotego medalu w Mi-

strzostwach Świata Karate Shotokan FSKA w konkurencji Kata indywidualne seniorów, srebrnego medalu w konkurencji kumite drużynowe i brązowego medalu w konkurencji kumite indywidualne (Włochy) oraz za zdobycie w Mistrzostwach Polski Karate Shotokan WSKA srebrnego medalu w konkurencji Kata drużynowe seniorów i brązowego medalu w konkurencji Kata indywidualne (Poznań).

2. **Maciej Wilczek** – zawodnik Klubu Sportowego „SHINDO” w Cieszynie – dyscyplina karate – za zdobycie złotego medalu w Mistrzostwach Polski Karate w konkurencji Kata indywidualne, które rozegrano w Kaliszu, srebrnego medalu w konkurencji Kata drużynowe oraz brązowego medalu w konkurencji Kata indywidualne w Mistrzostwach Polski Karate Shotokan WSKA (Poznań).

3. **Michał Szymala** – zawodnik Klubu Sportowego „SHINDO” w Cieszynie – dyscyplina karate – za zdobycie srebrnego medalu w konkurencji Kata drużynowe w Mistrzostwach Polski Karate Shotokan WSKA (Poznań).

(dok. 6 strona)



Prof. Drozd odbiera nagrodę z rąk burmistrza Bogdana Ficka i przewodniczącej rady Haliny Bocheńskiej



Fot. R. Ptasieński

Od lewej: Kajetan Kajetanowicz, Piotr Cieślík, Zbigniew Cieślár, Janusz Rokicki, Piotr Szymala, Maciej Wilczek

Konkurs literacki „Co się wydarzyło 1200 lat temu czyli rzecz o narodzinach Cieszyna” rozstrzygnięty

W związku z przypadającym w przyszłym roku jubileuszem 1200-lecia legendarnego założenia Cieszyna Burmistrz Miasta ogłosił konkurs literacki dla uczniów cieszyńskich liceów ogólnokształcących na nową wersję podania o założeniu naszego miasta.

W konkursie przeprowadzonym przez Biuro Promocji i Informacji udział wzięło 19 osób.

Złożono prace w 3 kategoriach: baśń, bajka oraz komiks. Prace oceniało jury w składzie: Barbara Garszka – nauczyciel polonista, Beata Topa – etnolog, Renata Karpińska – kierownik BPI. Oceniano oryginalność pomysłu, sposób ujęcia, walory literackie, poprawność formy i wykonania oraz osadzenie w kontekście kulturowym. Ważnymi kryteriami były możliwość zilustrowania oraz zgodność z celami promocji miasta Cieszyna.

Nagrodę główną (którą jest publikacja dzieła na jubileusz 1200 – lecia) otrzymał Wojciech Świerczek z II LO im. Kopernika. Pracę przygotował pod kierunkiem nauczyciela - pani Lucyny Stefaniec. Wyróżnienia otrzymali: Patryk Leftwich, Szymon Cendrzak, Agnieszka Gajdzica, Kamil Śmigiel.

Podczas spotkania w Sali Sesyjnej ratusza, w dniu 30 kwietnia, Burmistrz Miasta Cieszyna Bogdan Ficek wręczył uczestnikom dyplomy i zastawny materiałów promocyjnych, a laureatom konkursu nagrody.

Nagrodzone prace można przeczytać na stronie internetowej www.1200cieszyn.pl w zakładce „legenda”. Najlepsza praca w tej chwili tłumaczona jest na język angielski i niemiecki, a profesjonalny grafik zajmuje się jej ilustrowaniem. W druku ukaże się jeszcze w tym roku.



Fot. Tomasz Lenkiewicz

Uczestnicy konkursu w Sali Sesyjnej

Konkurs, wbrew pozorom nie był łatwy - legenda o trzech braciach funkcjonuje już od ponad dwustu lat, a jednak prace były ciekawe; w niektórych przedstawiono pomysłowe, alternatywne wersje założenia naszego miasta. Świadczy to o tym, że warto organizować konkursy dla młodych ludzi – ich wyobraźnia radzi sobie z wyzwaniem w sposób znakomity. Dlatego też postanowiliśmy znowu wykorzystać potencjał artystyczny młodzieży – we wrześniu w Wiadomościach Ratuszowych przedstawimy szczegóły.

RK

DZIEŃ GODNOŚCI NA RYNKU

8 maja obchodzony był Dzień Godności Osoby z Niepełnosprawnością Intelktualną. Na placu Rynku spotkało się kilkaset osób – niepełnosprawnych wraz z rodzinami - by zmanifestować swoją obecność w mieście. „Zaakceptuj mnie”, „Uśmiechnij się do mnie”, „Uwier we mnie” - to kilka żądań z jakimi niepełnosprawni przemaszewali dookoła płyty rynku oficjalnie rozpoczynając Dzień Godności w Cieszynie.

Organizatorem było Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Cieszynie. Stowarzyszenie to prowadzi dwie instytucje. Pierwszą z nich jest Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy przeznaczony dla dzieci i młodzieży z upośledzeniem umysłowym w stopniu umiarkowanym, znacznym i głębokim, które potrzebują kompleksowej rehabilitacyjno-terapeutyczno-edukacyjno-rewalidacyjnej pomocy świadczonej w odpowiednich warunkach. Drugą jest Punkt Wczesnej Interwencji służący wczesną, kompleksową, wielospecjalistyczną, skoordynowaną i ciągłą pomocą specjalistów. Pomoc znajdują tam dzieci od urodzenia do 7 roku życia, zagrożone nieprawidłowym rozwojem, z grupy wysokiego ryzyka ciąży-porodowej, opóźnione w rozwoju psychoruchowym lub upośledzone umysłowo, również ze sprzężonymi niepełnosprawnościami. Stowarzyszenie prowadzi Grupę Wsparcia dla rodziców dzieci niepełnosprawnych intelektualnie.

Od 20 kwietnia Dzień Godności zapowiadają 4 wystawy. W Muzeum Drukarstwa w Cieszynie można zobaczyć jeszcze wystawę grafik wykonanych przez podopiecznych Świetlicy Terapeutycznej OREW.



Fot. Ewa Sznajka

W Muzeum Śląska Cieszyńskiego, w Cafe-Muzeum, można było obejrzeć obrazy haftowane, a w Piwnicy Muzealnej wystawy fotografii oraz malarstwa dzieci i młodzieży OREW. Prace wszystkich wystaw zostały w Dniu Godności wyeksponowane na Rynku, gdzie wzbudziły niemałe zainteresowanie. Wyjątkowości tych dzieł dowodzi fakt, że znalazło się na nie wielu nabywców. Ciekawostką było, że to kupujący zyscyłali obrazy często obficie nagradzając trud wniesiony w ich powstanie. Najdroższą pracą okazał się obraz namalowany przez Mateusza Nowakowskiego temperą na płótnie. Niepowtarzalny styl malarstwa Nowakowskiego sprawił, że artysta ten sprzedał w kilka godzin wszystkie swoje obrazy, co więcej, otrzymał już kolejne zamówienia!

Równie dużym wzięciem cieszyły się grafiki. Sprzedano ich kilkadziesiąt sztuk. Zakupu dokonali mieszkańcy Cieszyna i Czeskiego Cieszyna. Grafiki prezentowali sami autorzy, jednocześnie zachęcając do wydrukowania pamiątkowej karty na zabytkowej prasie drukarskiej. Ostatnią szansą obejrzenia sprzedanych już grafik będzie zwiedzenie wystawy prac w Muzeum Drukarstwa (najlepiej podczas Cieszyńskiej Nocy Muzeów 15 - 16 maja).

Dochód ze sprzedaży przeznaczony jest na budowę nowego obiektu OREW i PWI w Bażanowicach. Budowa jest dziś najważniejszym wyzwaniem dla stowarzyszenia. Obecnie stowarzyszenie pracuje nad projektem, ale do jego realizacji droga daleka, gdyż całość inwestycji może pochłonąć nawet 10 mln zł.

(dok. 7 str.)



W dniach od 24 do 29 kwietnia przebywali w Cieszynie goście z Francji, którzy postanowili odwiedzić nasze miasto z uwagi na rosnące zainteresowanie Cieszynem we francuskim Cambrai. W tym leżącym na północy Francji mieście, powstało ponad dwa lata temu stowarzyszenie „Cambrai-Cieszyn-Amitié” (Cambrai-Cieszyn-Przyjaźń). Pomysł zrodził się w wyniku trwającej już osiem lat wymiany studenckiej realizowanej przez cieszyński Uniwersytet Śląski oraz Uniwersytet w Lille, posiadający filię między innymi w Cambrai.

Współpracę z francuskim stowarzyszeniem podjęło istniejące w Cieszynie od 1986 roku Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej, skupiające sympatyków kultury francuskiej. Członkowie obu stowarzyszeń mieli okazję do spotkań oraz wspólnego wyjazdu w Beskidy. Francuzi zwiedzili nasze miasto, Ustroń, Wisłę oraz Kraków i Oświęcim. Spotkali się także z zastępcą burmistrza Cieszyna Janem Matuszkiem, który przyjął w sali sesyjnej 30 osobową francuską grupę. Przewodniczący francuskiego stowarzyszenia, Emmanuel Bastien, przekazał list od burmistrza miasta Cambrai.

Oprócz podziękowań i nadziei na rozwijającą się współpracę, padły również zapewnienia dotyczące podpisania w przyszłości partnerstwa między Cambrai a Cieszynem. Partnerstwo miało pomóc w nawiązaniu kontaktów pomiędzy różnymi instytucjami, placówkami kulturalnymi i stowarzyszeniami obu miast.

Aleksandra Żołnowska

Przewodnicząca Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Francuskiej



Fot. TPPF

Goście z Francji w sali sesyjnej

NAGRODA DLA BIBLIOTEKI



Biblioteka Miejska w Cieszynie otrzymała zaszczytne wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie „Mistrz Promocji Czytelnictwa 2008” organizowanym przez Polską Izbę Książki i Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich.

Konkurs na najbardziej aktywną bibliotekę promującą czytelnictwo zyskał dużą popularność wśród bibliotek publicznych: gminnych, miejskich, powiatowych i wojewódzkich, szkolnych i pedagogicznych, stąd poprzeczka postawiona była bardzo wysoko. Mimo, iż w konkursie brały udział biblioteczne „giganty”, działające w wielkich aglomeracjach miejskich

poziom udokumentowanej działalności Biblioteki Miejskiej w Cieszynie został doceniony przez jurorów. Oceniana była przede wszystkim aktywność bibliotek w promowaniu czytelnictwa, oryginalność, różnorodność, liczba i jakość imprez oraz liczebność uczestników, odpowiednio do zasięgu czytelniczego biblioteki. Liczyły się zarówno własne oryginalne pomysły, jak i twórcze i konsekwentne włączanie się do ogólnopolskich lub regionalnych inicjatyw takich jak akcja „Cała Polska czyta dzieciom”, „Noc z Andersenem”, „Dyskusyjne Kluby Książki” i wiele innych.

W przypadku Biblioteki Miejskiej doceniono m.in. organizację Międzynarodowego Festiwalu Czytania nad Olzą, którego II edycja odbędzie się już 4-20 czerwca (szczegóły 12 strona), a także działalność Biblioteki na rzecz dzieci specjalnej troski.

23 kwietnia z okazji Światowego Dnia Książki i Praw Autorskich w Teatrze Studio Buffo w Warszawie odbyła się uroczysta gala wręczenia nagród i wyróżnień.

Wyróżnienie w Warszawie odebrała Izabela Kula - Dyrektor Biblioteki Miejskiej w Cieszynie.

BM

MIASTO EFEKTYWNE ENERGETYCZNIE

29 kwietnia w Warszawie odbyła się uroczystość wręczenia nagród zwycięzcom III edycji „Konkursu na najbardziej efektywną energetycznie gminę w Polsce”.

Cieszyn został sklasyfikowany na drugim miejscu w kategorii gmin od 30 do 100 tys. mieszkańców i uzyskał specjalne wyróżnienie w postaci wyjazdu studialnego jednego przedstawiciela gminy do Wielkiej Brytanii.

Miasto w Warszawie reprezentował i odebrał nagrodę od ambasadora Wielkiej Brytanii i Zastępcę Burmistrza Miasta Cieszyna Włodzimierz Cybulski.

Głównym celem konkursu jest intensyfikacja i promocja działań w zakresie racjonalnego gospodarowania energią w gminach. Cieszyn takie działania prowadzi skutecznie już od kilkunastu lat, co było doceniane wieloma nagrodami.

Nagroda w tym konkursie to głównie efekt działań inwestycyjnych w gminie w latach 2006 - 2008 w obiektach publicznych w zakresie termomodernizacji placówek oświatowych Szkoły Podstawowej nr 1, Gimnazjum nr 1, Przedszkola nr 4 oraz siedziby Zakładu Gospodarki Komunalnej w Cieszynie.

Zakres rzeczowy inwestycji obejmował m.in. docieplenia ścian, stropodachów oraz wymiany stolarki okiennej i drzwiowej oraz wewnętrznych instalacji c.o.

W jednym z budynków Zakładu Gospodarki Komunalnej wykonana została instalacja solarna (8 szt. kolektorów) jako dodatkowe źródło ciepła do uzyskiwania ciepłej wody użytkowej.

Korzyści wynikające z termomodernizacji przeprowadzonych w powyższych budynkach mają wymiar ekonomiczny oraz ekologiczny - nastąpiło zmniejszenie rocznego zużycia energii o ok. 1,4 GWh oraz równoważnej emisji CO₂ o około 443 tony.

Włodzimierz Cybulski

ZNOWU NAJLEPSI



Fot. SP2

Szybkość. Dynamika. Profesjonalizm. Tak w kilku słowach można skomentować występ drużyny chłopców – ze Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie - w półfinałach Mistrzostw Śląska w minipłocie koszykowej, które odbyły się 6 maja w hali MOSiR w Cieszynie.

Mecze rozegrane przez uczniów cieszyńskiej „Dwójki” i zwycięstwo nad zespołami z Katowic i Tychów zapewniły im udział w mistrzostwach.

„Bardzo dobra gra w obronie i konsekwencja w rozgrywaniu ataku nie pozwoliły przeciwnikom podjąć z nami walki. Cieszę się, że chłopcy po raz kolejny staną przed szansą gry o finał Mistrzostw Polski. Przed nami jeszcze finał Śląska...” – mówi trener drużyny Marek Piesecki.

Sukces chłopców daje też wiele powodów do radości dyrekcji szkoły.

„Dzięki przychylności dyrektora Zbigniewa Niżnikiewicza półfinały były rozgrywane w naszym mieście, a to pozwoliło społeczności szkolnej i mnie na entuzjastyczne i żywiołowe dopingowanie. Mam nadzieję, że choć troszeczkę przyczyniło się ono do tego zwycięstwa” – przyznaje dyrektor szkoły Renata Chamera –Wójcik. Trzymamy kciuki!

SP2

KOLEJNE SUKCESY CIESZYŃSKICH JUDOKÓW

Cieszyńscy judocy po raz kolejny potwierdzili wysokie umiejętności sportowe. W ostatnich 2 miesiącach odbyły się aż cztery turnieje JUDO w tym „Lokalny Turniej Judo o Puchar Powiatu Cieszyńskiego”. Nasi zawodnicy zwyciężyli w większości kategori w tym turnieju, zasłużenie zdobywając puchar przechodni 2009.

Za dobrą wróżbę na przyszłość należy uznać udział w turnieju dużej ekipy kategorii „Masters”, co świadczy o wielopokolenowości oraz doskonałej pracy dydaktyczno wychowawczej trenerów umiających łączyć i wzajemnie motywować grupy zawodnicze.

Wszelkimi dodatkowymi informacjami służą trenerzy: Jerzy Pilch, tel. 0697400388, oraz Przemysław Kolondra, tel: 0505025638.

Poniżej prezentujemy najlepsze wyniki naszych judoków:

• Puchar Polski Juniorów, Piła, 29 marca, Karolina Gajdek 3 miejsce

• Eliminacje Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, Bytom, 1 kwietnia, Karolina Gajdek 3 miejsce, Michał Gajdek 7 miejsce, Dawid Kareta 7 miejsce

• Finał Śląskiej Ligi Szkolnej, Mysłowice, 18 kwietnia /wynik z 5 edycji ligi/ Klaudia Nowak 11 miejsce, Karolina Gajdek 4 miejsce, Wojciech Nowak 2 miejsce, Arkadiusz Lipa 1 miejsce, Patryk Gniadek 11 miejsce, Dominik Piprek 11 miejsce,



Arkadiusz Lipa 1 miejsce, Albert Ziobrowski 1 miejsce, Krzysztof Sujka 2 miejsce

• Puchar Powiatu Cieszyńskiego, Dębowiec, 18 kwietnia
Aurelia Leśny 2 miejsce, Dagmara Pająckowska 3 miejsce, Dawid Kareta 1 miejsce, Sebastian Pająckowski 2 miejsce, Piotr Gaszczyk 1 miejsce, Michał Gajdek 2 miejsce, Arkadiusz Pustówka 1 miejsce, Grzegorz Jedrisko 1 miejsce, Marek Gajdek 1 miejsce, Krystian Jedrisko 2 miejsce, Piotr Macura 1 miejsce, Łukasz Lorek 1 miejsce, Sebastian Wiśniewski 2 miejsce.
Gratulujemy!



Z PIOSENKĄ WESELEJ

8 maja w „Domu Narodowym” odbył się konkurs piosenki przedszkolnej „Z piosenką weselej”. Wzięło w nim udział 31 dzieci z 8 cieszyńskich przedszkoli.

Oto laureaci konkursu:

kategoria soliści:

I miejsce Wojtuś Józef – Przedszkole im. Dzieciątka Jezus

I miejsce Klaudia Knobloch – Przedszkole nr 16

II miejsce Ola Gembala – Przedszkole nr 20

III miejsce Weronika Tokarczyk – Przedszkole nr 9

wyróżnienia:

Weronika Badowska – Przedszkole nr 16

Natalia Żyła – Przedszkole nr 18

kategoria duety:

I miejsce Kinga Jurecka i Weronika Damek – Przedszkole im. Dzieciątka Jezus

II miejsce Karolina Fornal i Natalia Dziadek – Przedszkole nr 7

III miejsce Justyna Kotder i Paulina Tomica – Przedszkole nr 4

wyróżnienia: Kacper Sikora i Mateusz Kuchejda – Przedszkole nr 8

Laureaci wystąpią na estradzie cieszyńskiego Rynku 19 czerwca podczas tegorocznego Świątka Trzech Braci. Organizatorami imprezy byli: COK „Dom Narodowy” i Przedszkole nr 16.

Nagrody ufundowali: Przedsiębiorstwo „CANEA”, Sklep „UPOMINKI I ZABAWKI” B. Polak, Jubiler „DOMINO”, Sklep zabawkowy „TIMON”, Sklep przemysłowo-handlowy „MACIUS”, Bank „MILLENIUM”, „Złotnictwo” M. Pieczonki, Hurtownia „BESKID”, Sklep muzyczny Tadeusza Handzla, firma „AKRYBIA”, Księgarnia „PIASTOWSKA”, Cukiernia „PRINCE POLO”. Wszystkim sponsorom serdecznie dziękujemy.

COK

XIII SZKOLNA ŁAWKA ARTYSTYCZNA

8 maja w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie odbył się koncert w ramach XIII Przeglądu Twórczości Artystycznej Szkół Podstawowych i Gimnazjów „Szkolna Ławka Artystyczna” zorganizowany przez Wydział Edukacji i Kultury UM w Cieszynie. Święto młodych artystów kolejny raz umożliwiło uczniom prezentację swoich artystycznych umiejętności licznie zgromadzonej tego dnia publiczności. W trakcie koncertów zaprezentowano różne formy sceniczne od teatryków; kabaretów poczynając, poprzez układy taneczne, na zespołach muzycznych kończąc.

Szczególne podziękowania należą się wszystkim młodym artystom oraz ich opiekunom. Programy przygotowali: Katarzyna Stupczyńska ze Szkoły Podstawowej nr 1 oraz Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego, Renata Florkiewicz i Marta Rypień ze Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi, Katarzyna Frydrychowicz, Edyta Bogdan i Ewa Krupa ze Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Korczaka, Anna Bizoń i Agnieszka Biernat ze Szkoły Podstawowej nr 4, Ewa Stawiarz ze Szkoły Podstawowej nr 6, Bożena Hoffmann – Lizończyk ze Szkoły Podstawowej nr 7, Dariusz Itner i Joanna Kubińska z Gimnazjum nr 1, Sonia Gabzdyl z Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Kubyś, Jolanta Pakońska i Barbara Szczygół z Gimnazjum nr 3, Izabela Tymich z Katolickiego Gimnazjum im. Św. Melchiora Grodzieckiego oraz Marta Fedorowicz i Alina Prajzler z Katolickiej Szkoły Podstawowej im. Świętej Rodziny. Gościnnie zaprezentowała się Szkoła Tańca „Pas de bourree”.

Trzynasty już przegląd zgromadził ponad trzystu młodych artystów reprezentujących niemal wszystkie cieszyńskie placówki oświatowe, co dobrze rokuje kolejnym jego edycjom. Do zobaczenia za rok!

Wydział Eik

DYŻURY APTEK

16 V	„UTIS”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40
17 V	Apteka w Biedronce	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15
18 V	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16
19 V	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
20 V	„U Miłosińnych”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67
21 V	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
22 V	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
23 V	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36

24 V	„MEDI-TM”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80
25 V	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
26 V	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
27 V	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
28 V	„Farma-Rosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
29 V	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45
30 V	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02
31 V	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36

I FESTIWAL FILMOWY CAM-ON

29 kwietnia w Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszyńsku zorganizowano I Festiwal Filmowy „CAM-ON”.

Pomysł zorganizowania Festiwalu Filmowego zrodził się z przekonania, że żyjemy w czasach, w których kluczową rolę odgrywają środki masowego przekazu oraz przekazywana za ich pośrednictwem informacja. Ponadto postęp technologiczny spowodował, że zaawansowane urządzenia techniczne są „na wyciągnięcie ręki” i z uwagi na ciągły spadek cen znajdują się już w wielu domach, a popularność wielu serwisów internetowych (np. fotka.pl, youtube) jest związana z faktem, że zrobienie zdjęcia, nakręcenie krótkiego filmu nie jest już zarezerwowane dla wąskiej grupy specjalistów, ale jest dostępne dla każdego.

W związku z tym został zorganizowany konkurs, którego celem było pokazanie młodzieży możliwości twórczego wykorzystania istniejących środków technicznych, z którymi mają do czynienia na co dzień oraz zdobycie i pogłębienie wiedzy związanej z filmem, procesem jego tworzenia od pomysłu i scenariusza aż do montażu przy pomocy komputera.

Hasło tegorocznego Festiwalu brzmiało - „To jest ważne!”, a tematyka miała zachęcić młodych ludzi do zastanowienia się nad tym, co odgrywa ważną rolę w otoczeniu, w którym żyją, w ich „małej ojczyźnie” oraz co jest ważne dla nich samych, a następnie do pokazania wybranego tematu w krótkim filmie. Ponadto autorzy filmów mieli za zadanie zwrócić uwagę na następujące zagadnienia i uwzględnić je w swoich filmach:

- *Rola Praw Człowieka we współczesnym świecie, dlaczego nie są przestrzegane i jak można temu zapobiegać,*
- *Jaki wpływ ma członkostwo kraju w Unii Europejskiej na zmiany zachodzące w moim najbliższym otoczeniu.*

Oceniając, Komisja zwróciła szczególną uwagę na umiejętność trafnej obserwacji procesów, zmian zachodzących w społeczeństwie, a nie na techniczne parametry filmów.

Konkurs był skierowany do uczniów gimnazjum. Pocztą elek-

troniczną wysłano zaproszenia do szkół z powiatu cieszyńskiego oraz do ponad 80 placówek w całej Polsce. Ponadto powstała strona internetowa, na której umieszczono regulamin Festiwalu. Filmy, które nadesłano na konkurs w regulaminowym terminie zostały poddane wstępnej ocenie i weryfikacji.

Do Festiwalu dopuszczono 14 filmów, które uzyskały najlepszą ocenę i spełniały wymogi przewidziane regulaminem.

Projekcje konkursowe odbyły się 29 kwietnia. Filmy były oceniane przez sześciuosobową Komisję, która przyznała nagrody za pierwsze trzy miejsca. Ponadto w trakcie Festiwalu przyznano Nagrodę Publiczności. Zwycięzcę w tej kategorii wyłonili w tajnym głosowaniu uczniowie, którzy wzięli udział w projekcjach festiwalowych po wcześniejszym rozwiązaniu testu z wiedzy ogólnej o filmie, Prawach Człowieka oraz Unii Europejskiej.

Filmy nakręcone przez uczniów prezentowały wysoki poziom i były bardzo zróżnicowane pod względem poruszanych tematów jak również użytych środków technicznych. Okazało się, że nie tylko kamera, ale również aparat cyfrowy i telefon komórkowy mogą być doskonałymi narzędziami służącymi do przygotowania ciekawego filmu. Komisja mająca wyłonić zwycięzcę stanęła przed bardzo trudnym zadaniem, czego dowodem są minimalne różnice punktowe pomiędzy nagrodzonymi filmami.

Nagrodę główną Festiwalu zdobyła Katarzyna Gazurek za film pt. „Niebezpieczne miejsca w mojej okolicy”. Drugą nagrodę zdobył Szymon Żebrok za film pt. „Unijny design – Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości” (film ten zdobył również nagrodę publiczności). Trzecie miejsce, za film pt. „Po prostu głoduj”, zajął Dariusz Kiełb.

Planujemy kolejną edycję konkursu w przyszłym roku i już serdecznie zapraszamy do udziału młodzież gimnazjalną, szczególnie z powiatu cieszyńskiego. Szczegóły dotyczące Festiwalu oraz regulamin znajdują się pod adresem www.cam-on.info.

Leszek Tyrna



Uczestnicy i organizatorzy nowego festiwalu



28 kwietnia młodzież z 5 szkół ponadgimnazjalnych naszego powiatu uczestniczyła w warsztatach gry Cash Flow w Sali Konferencyjnej Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości.



Fot. ŚZSiP

Uczestnicy warsztatów

FINANSOWY ALFABET

23 uczniów poznało techniki biznesowe oraz sposoby inwestowania metodą gry symulacyjnej autorstwa Roberta Kiyosaki.

Cash Flow uczy rachunkowości, podstaw inwestowania w akcje, biznes i nieruchomości. Utrwala umiejętności finansowe poprzez powtarzanie i akcję w interaktywnym środowisku. Pozwala graczowi na eksperymentowanie z własną strategią. Rozwija finansową inteligencję.

Uczestnicy warsztatów, pod okiem trenera - Teresy Pawłowskiej, dowiedzieli się co to jest dochód pasywny i jak osiągnąć finansową wolność, nie angażując realnych pieniędzy.

Główną nagrodę, książkę „Bogaty ojciec, biedny ojciec” otrzymał zwycięzca warsztatów Mateusz Tomiczek, uczeń LO im. Pawła Stalmacha w Wiśle.

„Gra Cash Flow świetnie uczy sprawnego operowania finansami. Ta umiejętność przyda się nam wszystkim w dorosłym życiu, a nawet teraz by wiedzieć jak nie roztrwonić kieszonkowego.

Podoba nam się struktura gry, podział na „Wyścig szczurów” dla zwykłych ludzi i „Szeroki tor” dla tych którym się udało. Gra udowadnia, że może się udać każdemu i jest to tylko kwestia poprawnego myślenia by wyrwać się z wyścigu szczurów. Cash Flow jest świetne, będziemy starali się załatwić egzemplarz dla naszej szkoły” - mówi zwycięzca.

Fotorelacje znajdują się na www.ox.pl oraz www.zamekcie-szyn.pl w zakładce Przedsiębiorczość.

ŚZSiP



27 kwietnia w Oddziale dla dzieci Biblioteki Miejskiej miało miejsce, czwarte już w tym roku, spotkanie z lekturą organizowane w ramach kampanii promującej głośne czytanie „Cała Polska czyta dzieciom”. Okazało się, że tym razem akcja przekroczyła granice terytorialne i językowe, gdyż bohaterem spotkania był urodzony i mieszkający w Niemczech, a od 10 lat osiadły w Górkach Wielkich - Heinrich Hüsken. Bankowiec, społecznik, a także historyk hobbysta opowiedział, zaproszonym na spotkanie, pierwszokom z SPTE w Cieszynie, o swoim rodzinnym kraju, najpiękniejszych jego zakątkach, ciekawych miastach.

Dzieci miały okazję pochwalić się przed gościem znajomością podstawowych zwrotów w języku niemieckim, a także podzieliły się wspomnieniami z własnych podróży po Europie. Spotkanie przebiegało w tak przyjaznej atmosferze, że uczniowie postanowili także poddać próbę dykcji Heinricha Hüskena i ćwiczyły z gościem, zaiste „łamiące języki”, polskie zwroty i zdania.

Oczywiście nie zabrakło także ciekawej lektury, tym razem przeczytanej w dwu językach. Tak też dzieci mogły skonfrontować brzmienie tekstu legendy „Śpiący rycerze św. Jadwigi” w językach polskim i niemieckim.

Po kwietniowym spotkaniu z lekturą z dumą twierdzimy, że, już nie tylko Polska, ale także Europa czyta dzieciom!

BM



Heinrich Hüsken wśród młodych czytelników Biblioteki

KONKURS INFORMATYCZNY

6 maja w Ośrodku Doskonalenia Zawodowego „Publisher Innowacje” w Cieszynie odbyło się ogłoszenie wyników i podsumowanie VII Powiatowego Konkursu Informatycznego, którego organizatorami są doradca metodyczny informatyki w powiecie cieszyńskim Anna Wysocka, dyrekcja Gimnazjum nr 1 w Cieszynie oraz Ośrodek Doskonalenia Zawodowego „Publisher Innowacje”. Historia konkursu sięga roku 2003, kiedy to na jednej z konferencji metodycznych zrodził się pomysł zorganizowania konkursu dla młodzieży gimnazjów powiatu cieszyńskiego. W I edycji wzięło w sumie udział 365 uczniów.



Fot. Organizatorzy

Uczestnicy konkursu

W drugim roku do grona startujących dołączył powiat pszczyński. W tym roku szkolnym w eliminacjach szkolnych wzięło udział 363 uczniów z 25 gimnazjów. Do finału, który odbył się 27 kwietnia 2009 r. w Gimnazjum nr 1 w Cieszynie, dotarło 9 uczniów z 8 szkół.

Uczestnicy zmagali się z rozwiązaniem testu wiedzy, składającego się z 25 zadań zamkniętych oraz 6 zadań otwartych. Następnie rozwiązywali zadania praktyczne z wykorzystaniem komputerów. Zakres tematyczny wszystkich zadań obejmował budowę i działanie komputera, algorytmy, język HTML, znajomość programów użytkowych, takich jak baza danych, arkusz kalkulacyjny czy programy graficzne.

Zwycięzcami konkursu zostali:

1. Łukasz Prawdzik z Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego w Cieszynie
2. Michał Krupa z Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach
3. Marcin Greń z Gimnazjum nr 2 w Skoczowie

Wszyscy uczniowie biorący udział w finale zostali uhonorowani nagrodami i dyplomami.

W tym miejscu organizatorzy pragną serdecznie podziękować wszystkim sponsorom i darczyńcom, dzięki którym zwycięzcy otrzymali cenne nagrody. W szczególności dziękujemy: Burmistrzowi Miasta Cieszyna Bogdanowi Fickowi, Radzie Rodziców Gimnazjum nr 1 w Cieszynie, Wydziałowi Edukacji i Kultury UM, firmie komputerowej „Optimal” ze Skoczowa, kierownictwu sklepu „Avans” ul. Stawowa z Cieszyna, kierownictwu sklepu firmowego „GSM Plus” z Cieszyna, Hurtowni Papierniczej „Beskid” z Cieszyna, Wydawnictwu „Helion” z Gliwic, Wydawnictwu Szkolnemu PWN z Warszawy oraz Pani Prezes Czesławie Szewczyk z PSS „Społem” w Cieszynie.

Gratulując wszystkim uczestnikom finału życzymy dalszych sukcesów w zakresie informatyki.

Anna Wysocka

NAGRODY MIASTA ...

(dok. z 1 str.)

4. **Janusz Rokicki** – zawodnik Klubu Sportowego „MOSiR Cieszyn” – sekcja lekkoatletyczna osób niepełnosprawnych – za zdobycie I miejsca w rzucie dyskiem i II miejsca w pchnięciu kulą w kat. F 58 w Halowych Mistrzostwach Polski (luty), I miejsca w pchnięciu kulą w kat. F 58 w Mistrzostwach Słowacji (kwiecień), I miejsca w pchnięciu kulą w kat. F 58 w Mistrzostwach Niemiec (czerwiec), I miejsca w rzucie dyskiem i II miejsca w pchnięciu kulą w kat. F 58 w Mistrzostwach Polski (czerwiec) oraz za zajęcie IV miejsca w pchnięciu kulą na Igrzyskach Paraolimpijskich (wrzesień).

5. **Piotr Cieślak** – zawodnik Klubu Sportowego „MOSiR Cieszyn” – sekcja lekkoatletyczna osób niepełnosprawnych

– za zdobycie II miejsca w rzucie dyskiem w kat. F 54 w Halowych Mistrzostwach Polski (luty), III miejsca w Mistrzostwach Polski w pchnięciu kulą w kat. F 54 (czerwiec).

6. **Kajetan Kajetanowicz** – zawodnik Automobilklubu Cieszyńskiego za osiągnięcia w rajdach samochodowych w klasie „N” np. Rajd Krakowski, 11 i 12 kwietnia, I miejsce i II miejsce; Rajd Elmot, 9 i 10 maja, I miejsce i II miejsc; Rajd Karkonoski, 29 i 30 sierpnia, I miejsce, II miejsce; Barbórka Cieszyńska, 21 i 22 listopada, I miejsce. Najszybszy Polak w Mistrzostwach Polski sezon 2008.

Wszystkie osiągnięcia rajdowe w 2008 roku dały Kajetanowi Kajetanowiczowi w końcowej klasyfikacji tytuł Mistrza Polski w kl. N oraz tytuł W-ce Mistrza Polski w kl. Generalnej.

7. **Zbigniew Cieślak** – zawodnik Automobilklubu Cieszyńskiego za osiągnięcia w rajdach samochodowych klasa A7 np. Rajd Magurski 1 i 2 lutego, II miejsce; Rajd Krakowski, 11 i 12 kwietnia, II miejsce; Rajd Polski, 6 i 7 czerwca, I miejsce, Rajd Wisły, 5-6 września, I miejsce w klasie gość; Barbórka Cieszyńska, 21 i 22 listopada, III miejsce.

Wszystkie osiągnięcia rajdowe w minionym roku dały Zbigniewowi Cieślakowi w końcowej klasyfikacji tytuł Mistrza Polski w kat. A 7.

Nagrody Miasta Cieszyna przyznawane są corocznie przez Radę Miejską Cieszyna począwszy od 2000 roku.

Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy!

REWALORYZACJA GÓRY ZAMKOWEJ

W połowie maja br. rozpocznie się realizacja ważnej dla miasta inwestycji - Zagospodarowanie Góry Zamkowej i podzamcza w Cieszynie. Zadanie to wchodzi w skład projektu o nazwie „REVITALPARK 2010”, który realizowany jest wspólnie z miastem Czeskim Cieszynem. Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską.

W ramach tej inwestycji przewiduje się kompleksową rewitalizację terenu Góry Zamkowej, zarówno w części podzamcza, jak i parku. Prace obejmować będą:

- remont nawierzchni podjazdu podzamcza i alejek parkowych,
- przebudowę placu położonego za budynkiem zamku (Szkóły Muzycznej) wraz z budową niewielkiej fontanny,
- remont i nadbudowę części reliktów dawnej zabudowy zamkowej (część dawnej bramy zamku górnego, mur zamkowy w rejonie wieży ostatecznej obrony),
- wykonanie nowego oświetlenia terenu i iluminacji budynku zamku wraz z nową siecią zasilania elektrycznego,
- wykonanie kanalizacji deszczowej odwadniającej teren położony w rejonie rotundy oraz alejki parkowe i podjazd podzamcza,
- wykonanie instalacji wodociągowej zasilającej fontannę oraz punkt czerpalny wody w górnej części parku, a także instalację nawadniania zieleńców podzamcza,

- zagospodarowanie elementami małej architektury, takimi jak, ławki parkowe, kosze na śmieci, donice kwiatowe, barierki, słupki, itp.
- system informacji turystycznej,
- zagospodarowanie zieleni.

Ponieważ teren całej Góry Zamkowej stanowi obszar zabytkowy, wszystkie prace wykonywane będą pod nadzorem archeologa i Urzędu Ochrony Zabytków.

Po stronie polskiej projekt „REVITALPARK 2010” obejmuje również: remont nawierzchni chodników i budowę oświetlenia ul. Zamkowej na dojeździe do Mostu Przyjaźni oraz pielęgnację drzewostanu stoków Góry Zamkowej, a po stronie czeskiej: budowę na nabrzeżu Olzy pawilonu „Avion” oraz zagospodarowanie parku „Masarykovy Sady”.

Elementem łączącym funkcjonalnie i architektonicznie tereny objęte projektem po obu stronach rzeki będzie Most Przyjaźni, który również zostanie poddany remontowi, dzięki czemu zyska, między innymi, nowe oświetlenie oraz iluminację, a także nawierzchnię chodników. Na całym obszarze planuje się wykonanie systemu identyfikacji wizualnej w postaci tablic i tabliczek informacyjnych.

Całość ww. zadania planowana jest do realizacji do czerwca 2010 r., natomiast zakończenie prac na Górze Zamkowej planowane jest na koniec listopada br.

Koszt całego projektu „REVITALPARK 2010” wynosi 4.629.761,92 euro, przy czym 85% wydatków pokrytych zostanie ze środków Unii Europejskiej.

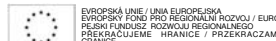
Koszt projektu po stronie polskiej został oszacowany na kwotę 919.021 euro, a koszt inwestycji na Górze Zamkowej, zgodnie z ofertą wykonawcy wyłonionego w drodze przetargu, wyniesie ok. 3.280.000 zł.

W związku z pracami dostęp do terenu Góry Zamkowej oraz instytucji tam działających będzie znacznie utrudniony za co przepraszamy. W związku z tym nie będzie również możliwa w tym roku organizacja imprez plenerowych na terenie parku.

Zadanie realizuje Miejski Zarząd Dróg, do którego można zgłaszać wszelkie uwagi i wnioski dotyczące prowadzonych robót.

Miejski Zarząd Dróg

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013 www.cz-pl.eu.



(dok. z 1 str.)

To ponad 30 reżyserów, aktorów, scenarzystów, producentów, w tym tak znakomici artyści, jak Pavol Barabáš, Jacek Bławut, Václav Marhoul, Jan Nowicki czy Martin Šulík (który zresztą przyjeżdża co roku i wydaje się, że bez niego już nie może odbyć się żadna edycja przeglądu, o czym jeszcze poniżej).

„Kino na Granicy” jest już mocno rozpoznawalną marką, mówi się o nim w tzw. branży – i mówi się dobrze, co powoduje, że goście chętnie do Cieszyna przyjeżdżają. Wiedzą, że tu jest wspaniała publiczność, że jest sympatyczne, i że tu im i ich filmom nie dzieje się krzywda. Wielką satysfakcją jest, że przyjeżdżają też twórcy, którzy nie mają swojego filmu w programie, ale byli rok czy dwa lata temu w Cieszynie, spodobało im się i chcą wrócić, by po prostu odpocząć, zabawić się, obejrzeć trochę ciekawego kina.

Nie można nie wspomnieć o wydarzeniach szczególnych, czyli projekcjach transgranicznych nad Olzą (przez Olzę?). Zamyśl był przewrotny i odważny, bo logistycznie było to przedsięwzięcie naprawdę nietłuwne, ale – udało się! Myślę, że mieszkańcy Cieszyna i Czeskiego Cieszyna świetnie pamiętają, co i jak działo się i zmieniało nad graniczną rzeką w ostatnich dekadach. I wydaje mi się, że takie wydarzenie, jak nowy, świetny, filmowy most, symbolicznie łączący dwie części jednego miasta, było nie tylko imprezą towarzyszącą „Kina na Granicy”, nie tylko naszą „ingerencją w tkankę miasta”, ale również niezwykle, szalenie wymownym świadectwem przemian historycznych.

Kilka dni przed rozpoczęciem 11. „Kina na Granicy” ogłoszono nominacje do Nagród Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej za 2008 r.,

KINO NA GRANICY WKROCZYŁO ...

było wśród nich... 10. „Kino na Granicy” nominowane w kategorii Międzynarodowe Wydarzenie Filmowe (wraz z prawdziwymi gigantami: 48. Krakowskim Festiwałem Filmowym, 24. Warszawskim Festiwałem Filmowym, 8. Międzynarodowym Festiwałem Filmowym Era Nowe Horyzonty i 5. Festiwałem Filmowym Planete Doc Review)! Nagrody rozdano 4 maja podczas uroczystej gali w Warszawie. Statuetki nie dostaliśmy (zdobył ją Planete Doc Review), ale i na nią szczególnie nie liczyliśmy. Liczyła się – i nie jest to fałszywa skromność – nominacja, sama w sobie będąca wielkim, miłym zaskoczeniem. Potwierdza ona, że organizowane z potrzeby serca „Kino na Granicy” naprawdę liczy się na polskiej (i nie tylko) mapie festiwalowej. Obiecujemy nie zniżać lotów!

Anonsowaliśmy już trzy punkty programu 12. „Kina na Granicy”, warto je tutaj przypomnieć. Po pierwsze – wreszcie (nie wiemy, dlaczego dopiero teraz!) retrospektywa naszego wielkiego przyjaciela, wspaniałego słowackiego artysty Martina Šulíka, po drugie – Agnieszka Holland i Kasia Adamik po wieloletnich perypetiach skończyły wreszcie swoją „Prawdziwą historię Juraja Jánošíka i Tomáša Uhoročika”, co zaowocuje filmowym portretem naszego najsympatyczniejszego karpackiego zbrojnika, po trzecie – będziemy kontynuować przyglądanie się środkowoeuropejskiemu kinu gatunkowemu, tym razem postawimy na kino grozy. Atrakcji na pewno nie zabraknie!

Zapraszam na www.kinonagranicy.pl. Do zobaczenia za rok!

Maciej Gil, dyrektor programowy „Kina na Granicy”

(dok. z 2 str.)

Zakupiono już od powiatu teren, prawie hektar ziemi, który kiedyś był folwarkiem Habsburgów. Na Rynku w Dniu Godności prezentowano makietę wykonaną przez podopiecznych świetlicy terapeutycznej w czasie zajęć. Przedstawili tu swoje pomysły jak ich ośrodek mógłby wyglądać za kilka lat. Widać na niej przestronny obiekt, z bateriami słonecznymi na dachach, boiskami do gier, basenem, placami zabaw i torami przeszkód. Wszędzie mnóstwo zieleni, kwiatów i drzew.

Tegoroczne obchody Dnia Godności proponowały nam szereg występów muzycznych, tanecznych i teatralnych. Na rozłożonej scenie, jako pierwszy, gościł Jurek Bojarski – uczeń OREW – który przy akompaniementie Józefa Brody – prowadzącego całość obchodów - odśpiewał „Ode do Wolności”. Później nastąpiły występy taneczne podopiecznych OREW, którzy wspólnie z terapeutami zatańczyli Poloneza, oraz występy muzyczne i teatralne zaproszonych do współorganizacji gości.

Obchody Dnia Godności, poza bardzo wymownym elementem dbania

o godność ludzką, miały charakter integracyjny. Były swego rodzaju świętem niepełnosprawnych, okazją do wielu spotkań, nawiązania znajomości. Widać było uśmiechnięte twarze ludzi, którzy najwyraźniej spotkali się po latach właśnie w Dniu Godności.

Przedstawiciele różnych środowisk zajmujących się problemem niepełnosprawności mieli możliwość wymienić się pomysłami na następne tego typu uroczystości i spotkania. Jednym z ciekawszych pomysłów jest podjęcie próby zintegrowania niepełnosprawnych i ich rodzin z polskiej i czeskiej części miasta, co ma nastąpić już niebawem, bo w połowie czerwca.

Na zaproszenie czeskokieszyńskiej Cirkevni Zakladni, Stredni a Materske Skoly uczniowie OREW z Cieszyna wystąpią w Teatrze w Czeskim Cieszynie wystawiając reżyserowaną przez Grażynę Durlow sztukę „Miś o złotym sercu”.

Bartłomiej Franek

DZIEŃ GODNOŚCI ...

DO ZBYCIA I NAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyńska informuje, że przeznaczono do sprzedaży w drodze ustnego przetargu ograniczonego do właścicieli nieruchomości przyległych nieruchomości położoną w Cieszynie przy ul. Siennej obj. KW BB1C/00045796/1 Sądu Rejonowego w Cieszynie, stanowiącą niezabudowaną działkę nr 16/23 obr. 37 o pow. 0,0147 ha.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie /Rynek 1, I piętro/ na okres od 23 kwietnia 2009 r. do 6 maja 2009 r.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, lokal użytkowy położony w budynku nr 7 przy ul. Przykopa w Cieszynie o powierzchni użytkowej 42,21 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2a, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. www.zbm.cieszyn.bip.gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich, ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 8523752.

ZAPROSZENIE NA IMPREZY OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie uprzejmie informuje, że przyjmujemy zgłoszenia na następujące imprezy:

- Rajd osób niepełnosprawnych – „Ziemia Lubuska”
- Obóz sportowo-rekreacyjny dla osób niepełnosprawnych w starszym wieku
- XVIII Międzynarodowa Spartakiada Osób Niepełnosprawnych o Puchar Ziemi Cieszyńskiej. Termin przyjmowania zgłoszeń do 30 czerwca 2009 r.

Blisze informacje można uzyskać w siedzibie Stowarzyszenia w dniach i godzinach dyżurów lub telefonicznie pod numerami telefonów: 033 858 12 56, 603 896 669, 665 724 590.

FESTYNY SZKOLNE

• **Rada Rodziców, Dyrekcja, Pracownicy i Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi** w Cieszynie zapraszają na **FESTYN SZKOLNY**, który odbędzie się 30 maja br. na camping „Olza” Al. Łyska – początek godz. 13.30.

W programie: turniej gier i zabaw, programy artystyczne kl. I – III, rozgrywki sportowe, loteria fantowa, mecz piłki siatkowej nauczyciele – rodzice, smaczne menu (grill, placki ziemniaczane, domowe wypieki) i wiele innych atrakcji. Oprowadza muzyczna zespół PULS. Serdecznie zapraszamy.

• **Rada Rodziców Szkoły Podstawowej nr 4 w Cieszynie** serdecznie zaprasza na tradycyjny festyn szkolny, który odbędzie się w sobotę 6 czerwca 2009 r. od godz. 13.00 na camping „Nad Olzą”.

Zapewniamy: znakomite menu, gry i zabawy dla dzieci, występy artystyczne uczniów i świetną zabawę.

SPOTKANIE ORGANIZACYJNE

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Janusza Korczaka w Cieszynie zawiadamia, że w dniu 25 maja 2009 r. o godz. 16.00 odbędzie się w naszej szkole zebranie organizacyjne rodziców uczniów, którzy od 1 września 2009 r. rozpoczynają naukę w klasie pierwszej (rocznik 2002).

ODPADY ORGANICZNE

Zakład Gospodarki Komunalnej informuje mieszkańców, że odbiór odpadów organicznych: trawy, liści, zrębów drewnianych prowadzony jest zgodnie z harmonogramem – w tych dniach o zbiórka „śmieci” segregowanych. Ponadto można je indywidualnie oddawać na stację przeładunkową od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-13.00 lub za dodatkową opłatą zamówić odbiór – jednocześnie uzgadniając termin – dzwoniąc pod nr: 033 479-41-22 lub 033 479-41-21.

SPRAWDŹ, CZY TWOJE PICIE JEST BEZPIECZNE

Ogólnopolska Społeczna Kampania Edukacyjna organizowana przez Państwową Agencję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych

Gmina Cieszyn, jako jedna z blisko 1400 samorządów, przyłączyła się do ogólnopolskiej kampanii profilaktycznej – edukacyjnej „Sprawdź, czy Twoje picie jest bezpieczne”. Uroczysta inauguracja odbyła się 7 kwietnia 2009 roku w Sejmie Rzeczypospolitej Polskiej.

Kampania adresowana jest do dorosłych konsumentów napojów alkoholowych – także do tych, którym wydaje się, że piją niewiele. Jej celem jest ograniczenie liczby osób pijących ryzykownie i szkodliwie oraz przekazanie wiedzy na temat szkód, jakie wiąże się ze spożywaniem alkoholu. Z badań przeprowadzonych przez PARPA (Państwową Agencję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych) wynika, że populacja osób pijących ryzykownie i szkodliwie kształtuje się w Polsce na poziomie ok. 4 mln i jest tym samym ponad cztery razy większa niż populacja osób uzależnionych od alkoholu (szacowana na ok. 863 tys.).

Z badań Światowej Organizacji Zdrowia wynika, że alkohol jest trzecim ryzykiem powodującym choroby i zgony ludzi na świecie (po nadciśnieniu tętniczym i nikotynie), a region europejski jest największym producentem i konsumentem napojów alkoholowych.

Na potrzeby kampanii przygotowano: spoty telewizyjne i radiowe, plakaty, ulotki edukacyjne, książki i broszury. Materiały edukacyjne w naszej gminie trafią m.in. do ośrodków zdrowia, szkół, sklepów, organizacji pozarządowych, planujemy także zorganizować szkolenie dla sprzedawców napojów alkoholowych.

W ramach kampanii specjalny przekaz profilaktyczny zostanie skierowany do młodzieży. Z myślą o tej grupie docelowej powstała strona internetowa www.niebotak.pl, która pokazuje, że najbardziej bezpieczne dla osób niepełnoletnich jest zachowanie abstynencji.

Więcej informacji na temat kampanii uzyskacie Państwo, kontaktując się pod numerem telefonu (033) 479 48 90.

Z poważaniem
Jakub Wąsik Kierownik MOPS

REMONT ULICY RUDOWSKIEJ

Miejski Zarząd Dróg informuje, że w imieniu Gminy Cieszyn realizował będzie remont ulicy Rudowskiej, od skrzyżowania z ulicą Północną, na odcinku o długości 715 mb w kierunku granicy miasta. Remont polegać będzie na wykonaniu nowej nawierzchni bitumicznej jezdni, nawierzchni chodnika z kostki brukowej, betonowej, rozbiórce istniejącego przepustu i budowy nowego, na podstawie zatwierdzonego projektu budowlanego.

Zadanie realizowane będzie w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2008 – 2011 i dofinansowania przez Śląski Urząd Wojewódzki w Katowicach. Wykonawcą robót będzie Prywatna Firma Robót Drogowych „Bruk”, Józef Maciejczek z Cieszyna.

Przewidywany termin rozpoczęcia robót: 25 maja, termin zakończenia: 31 sierpnia br.

Za wszelkie utrudnienia i uciążliwości z tytułu prowadzonych robót w imieniu zarządu drogi i wykonawców przepraszamy.

KONKURS „ŚLĄSKIE SMAKI”

7 czerwca w Pszczynie odbędzie się kolejna edycja festiwalu „Śląskie Smaki”. Celem konkursu jest promowanie śląskiej sztuki kulinarnej, pogłębianie wiedzy na temat tradycyjnych receptur i zwyczajów kulinarnych ziemi śląskiej, zachęcanie kucharzy do propagowania kuchni śląskiej w swoich lokalach.

Jak zwykle konkurs odbędzie się w dwóch kategoriach – kucharzy profesjonalistów oraz ekip amatorskich. Zainteresowanych wzięciem udziału w konkursie prosimy o kontakt z Biurem Promocji i Informacji, Ratusz, I piętro, pokój nr 3 i 4, 033 4794 240-3. Szczegółowe informacje znajdują się na www.slaskiesmaki.pl

REMONT DROGI

Miejski Zarząd Dróg informuje, że od 25 maja 2009 roku przystąpi do remontów – odnowy nawierzchni dróg na terenie miasta Cieszyna. Remont polegać będzie na wykonaniu nowej nawierzchni bitumicznej odcinków następujących ulic: Filasiewicza, Majowa, Kopernika i Bucewicza.

Za utrudnienia w ruchu pojazdów spowodowanych robotami drogowymi, przepraszamy.

ŚWIŃSKA GRYPA

Komunikat Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Katowicach

Grypa świń jest zakaźną chorobą układu oddechowego świń, wywołaną przez wirus grypy typu A. U świń wirus ten powodują liczne zachorowania, jednak śmiertelność na skutek zakażenia jest niska. Wirus grypy świń typu A/H1N1 został wyizolowany po raz pierwszy u świń w 1930 roku. Do tej pory przypadki zakażeń tym wirusem u ludzi były rzadkie, jednak potwierdzono możliwość ich przenoszenia z człowieka na człowieka. Od grudnia 2005 r. do lutego 2009r. w USA (w 10 stanach) łącznie stwierdzono 12 przypadków zakażeń wirusem grypy świń u ludzi. Od marca 2009r. potwierdzono przypadki zakażeń wirusa typu A/H1N1. Wystąpiły one w Kalifornii i Teksasie. Obecnie trwa dochodzenie epidemiologiczne mające m. in. na celu określenie źródła zakażenia.

Objawy grypy świń u ludzi są podobne do tych towarzyszących grypie sezonowej, w tym np. gorączka, osłabienie, brak apetytu, kaszel. U niektórych osób wystąpił katar, ból gardła, nudności, wymioty i biegunka. Zakażenie następuje drogą kropelkową. Grypa świń nie przenosi się przez żywność. Nie można zarazić się gripą świń poprzez zjedzenie mięsa wieprzowego i produktów wieprzowych. Jedzenie prawidłowo przygotowanego i poddanego obróbce termicznej mięsa jest bezpieczne.

Wyizolowane w USA i Meksyku wirusy grypy świń typu A/H1N1 są odporne na amantadynę i rimantadynę, natomiast są wrażliwe na oseltamiwir i zanamiwir.

Wirus grypy świń H1N1 różni się genetycznie od wirusa ludzkiego i dlatego też szczepionki przeciwko grypie sezonowej mogą nie zapewnić pełnej ochrony przed zakażeniem wirusem odzwierzęcym.

Informacje dla osób udających się do krajów, w których stwierdzono przypadki zakażeń wirusem grypy świń typu A/H1N1 u ludzi.

Należy bezwzględnie stosować się do wszelkich zaleceń miejscowej służby zdrowia ściśle przestrzegając reżimu sanitarnego, a w szczególności:

- Unikać bliskiego kontaktu z osobami wykazującymi objawy grypopodobne. Kiedy sam jesteś chory zachowuj odpowiednią odległość od innych osób, tak aby chronić je przed zachorowaniem, jeśli wystąpią u Ciebie objawy grypopodobne (np. podwyższona temperatura ciała, osłabienie, kaszel, brak apetytu, katar, ból gardła), pozostaw w domu.
- Kiedy kaszlesz i kichasz przykrywaj usta i nos chusteczką. To pomoże zapobiec zakażeniu wirusem innych osób.
- Myj często ręce wodą z mydłem.
- Unikać dotykania oczu, nosa i ust (wirusy i bakterie często rozprzestrzeniają się gdy ludzie dotykają skażonych powierzchni, a potem oczu, nosa i ust).

Ponadto zaleca się:

- w przypadku wystąpienia objawów chorobowych (np. podwyższona temperatura ciała, osłabienie, kaszel, brak apetytu, katar, ból gardła) – natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

Informacje dla osób powracających z krajów, w których stwierdzono przypadki zakażeń wirusem grypy świń typu A/H1N1 u ludzi.

W przypadku wystąpienia w okresie około 10 dni od powrotu do kraju objawów chorobowych (np. podwyższona temperatura ciała, osłabienie, kaszel, brak apetytu, katar, ból gardła) należy niezwłocznie udać się do lekarza POZ, najbliższego szpitala zakaźnego lub innej placówki leczniczej i poinformować o historii podróży.

- Zgłosić autopoprawkę do projektu uchwały skierowanej pod obrady Rady Miejskiej dot. zmiany budżetu Miasta na 2009 rok, polegającą na wprowadzeniu nowego projektu uchwały oznaczonego jako Projekt II.
- W celu wykonania uchwał Rady Miejskiej podjętych na sesji w dniu 23.04.2009 r., skierować je do poszczególnych wydziałów i jednostek UM.
- Zatwierdzić wybór najkorzystniejszej oferty w postępowaniu na „Druk i wykonanie materiałów promocyjnych Cieszyna (1)” (wybrano ofertę firmy „Modena” z Cieszyna).
- Z uwagi na zły stan zdrowotny kilku drzew rosnących na nieruchomości stanowiącej własność Gminy, wyrazić zgodę na ich usunięcie przez Zakład Budynków Miejskich.
- Z uwagi na brak warunków do dalszego prawidłowego rozwoju kilku drzew rosnących na instalacji gazowej znajdującej się na nieruchomości stanowiącej własność Gminy, wyrazić zgodę na ich usunięcie przez Górnośląską Spółkę Gazowniczą z Cieszyna.
- Ustalić na 2009 rok plan dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów Gminy Cieszyn.
- Ustalić na 2009 rok maksymalną kwotę dofi-

nansowania opłat za kształcenie pobierane przez szkoły wyższe i zakłady kształcenia nauczycieli w wysokości 750 zł i określić specjalności i formy kształcenia na które dofinansowanie jest przyznawane.

- Zmienić układ wykonawczy budżetu miasta Cieszyna w 2009 roku.
- Zatwierdzić wybór najkorzystniejszej oferty w postępowaniu na dostawę materiałów eksploatacyjnych do drukarek Urzędu Miejskiego w Cieszynie (wybrano ofertę firmy GRAWIT ze Skoczowa).
- Wyrazić zgodę na poniesienie wyższych wydatków niż wynikające z harmonogramu realizacji wydatków budżetu Miasta w 2009 roku w dziale „Oświata i wychowanie”, „Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego”.
- Zmienić układ wykonawczy i harmonogram realizacji dochodów i wydatków budżetu miasta Cieszyna na rok 2009.
- Wyrazić zgodę na zlecenie firmie „Rajgrass” z Ustronia wykonania koszenia nieurządzonych terenów zielonych stanowiących własność komunalną w sezonie wegetacyjnym 2009.
- Dla przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wybór wykonawcy usługi inżyniera projektu pn. „System Informacji

Przestrzennej w Cieszynie”, powołać komisję przetargową.

- Ustalić maksymalne miesięczne wynagrodzenie w następujących jednostkach: Zakład Gospodarki Komunalnej, Miejski Zarząd Dróg, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, Straż Miejska, Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości, Dom Spokojnej Starości, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Żłobki Miejskie dla kierowników w kwocie 8000 zł brutto i dla zastępców kierowników w kwocie 7000 zł brutto.
- Ogłosić konkurs ofert na realizatora I etapu „Programu korekcji i profilaktyki wad postawy ciała dzieci i młodzieży”, realizowanego w ramach Gminnego Programu Zdrowotnego na lata 2009-2010, obejmującego szkolenia dla nauczycieli i rodziców oraz nadzór nad badaniami przesiewowymi.
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały dot. przyjęcia Gminnego Programu Zdrowotnego na lata 2009 – 2010.
- Nie wykonać prawa pierwokupu prawa użytkowania wieczystego działki niezabudowanej położonej przy ul. Narcyzów, którą to osoba fizyczna sprzedaje osobie fizycznej. TL

RADA MIEJSKA INFORMUJE

W dniu 23 kwietnia 2009 roku w sali sesyjnej Ratusza odbyła się XXXIII sesja Rady Miejskiej Cieszyna. Po otwarciu sesji, przywitaniu i stwierdzeniu prawomocności obrad przedstawiono porządek obrad, do którego wprowadzono następujące zmiany: skreślono zadanie budowy mieszkań socjalnych na ul. Barteczka i Popiołka w uchwałach WPI i zadaniach inwestycyjnych w ramach wieloletnich programów inwestycyjnych na lata 2009 – 2012 oraz dostosowano zapis do tematu uchwały zatwierdzającej wybór delegata Młodzieżowej Rady Miasta Cieszyna na Zgromadzenie Ogólne Ogólnopolskiej Federacji Młodzieżowych Samorządów Lokalnych.

Zmian dokonano na wniosek Przew. RM Haliny Bocheńskiej, Wiceprzew. RM Alicji Włach i Radnego Zbigniewa Plinty. W dalszej kolejności obrad przyjęto protokół z poprzedniej sesji i podjęto dyskusję na temat informacji dotyczącej stanu zaawansowania prac nad opracowaniem projektów miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

Następnie rozpoczęto obrady nad projektami uchwał:

- udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta,
- wysokości opłaty adiacenckiej naliczanej z tytułu wzrostu wartości nieruchomości w wyniku jej podziału,
- udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Cieszyńskiemu,
- zmiany uchwały Rady nr XXV/233/08 z dnia 28 sierpnia 2008 roku w sprawie opłaty za świadczenia prowadzonych przez Gminę przedszkoli publicznych,
- zmiany uchwały nr XL/398/05 z dnia 25 sierpnia 2005 r. w sprawie uchwalenia Wieloletnich Programów Inwestycyjnych Miasta Cieszyna,
- zmiany uchwały nr XXVIII/282/08 z dnia

27 listopada 2008 r. w sprawie ustalenia wykazu zadań inwestycyjnych w ramach wieloletnich programów inwestycyjnych na lata 2009 – 2012 i zmiany uchwały nr XVI/145/07, zmieniająca uchwałę w sprawie programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Cieszyn,

-zatwierdzenia delegata na Zgromadzenie Ogólne stowarzyszenia gmin i powiatów pod nazwą Ogólnopolska Federacja Młodzieżowych Samorządów Lokalnych.

W punkcie realizacji projektu uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta zapoznano wszystkich Radnych z pozytywnymi opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej zarówno do przedłożonego przez Burmistrza Miasta sprawozdania z wykonania budżetu za 2008 rok, jak i do wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia Burmistrzowi absolutorium.

Następnie Pan Burmistrz omówił wykonanie budżetu Miasta Cieszyna za rok 2008. Po przedłożeniu opinii wszystkich Komisji Rady Miejskiej uchwała o udzielenie Burmistrzowi Miasta została podjęta jednogłośnie.

Przed podjęciem uchwał związanych z WPI (akceptacja rewitalizacji budynku dawnego przejścia granicznego przy Moście Przyjaźni) przekazana została Radnym informacja o powołaniu z inicjatywy klubów „Nasze Miasto” i „Nowa Koalicja” zespołu roboczego, którego celem będzie podjęcie decyzji w sprawie funkcji, jakie powinien spełniać ten budynek.

Informacja ta uzyskała również aprobatę Pana Burmistrza Miasta Cieszyna.

Konsekwencją podjęcia tych uchwał była autopoprawka do projektu uchwały w

sprawie zmiany budżetu Miasta na 2009 r. wniesiona przez Pana Burmistrza.

W trakcie debaty nad uchwałą w sprawie programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Cieszyn przegłosowano wniosek Radnego Pana Wojciecha Brachaczka o jej zdjęcie z porządku obrad i włączenie tego tematu do debaty Rady dotyczącej mieszkań socjalnych.

Ostatecznie podjęto osiem uchwał, po czym Rada została zapoznana ze sprawozdaniem z działalności Burmistrza Miasta Cieszyna w okresie między sesjami oraz z interpelacjami, wnioskami, zapytaniami radnych i odpowiedziami udzielonymi radnym.

Po zapoznaniu Radnych z korespondencją i informacją kierowaną do Rady Miejskiej Cieszyna, sesja została zamknięta.

*Przewodnicząca Rady Miejskiej Cieszyna
Halina Bocheńska*

ŚPIEWALI PATRIOTYCZNIE

27 kwietnia w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy” odbyły się eliminacje rejonowe I Wojewódzkiego Festiwalu Pieśni Patriotycznej.

Wzięło w nich udział 12 zespołów (w sumie 276 dzieci). Jury do udziału w kolejnym etapie (wojewódzki) wytypowało:

- Zespół wokalo-instrumentalny „Dzwoneczki z siódemeczki” - SP nr 7 w Cieszynie
 - Chór szkolny Gimnazjum w Dębowcu
 - Chór szkolny Gimnazjum w Chybiu
 - Zespół wokalny Liceum Katolickiego im. św. Melchiora Grodzieckiego w Cieszynie.
- Gratulujemy!

COK

ZAPRASZAMY NA XX MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL TEATRALNY BEZ GRANIC

2 czerwca, wtorek

17:00, Teatr im. A. Mickiewicza
Uroczyste otwarcie Festiwalu
Václav Havel
ODCHÁZENÍ – w roli głównej M. Labuda
Slovenské národní divadlo, Bratislava

20:30, Těšínské divadlo, Czeski Cieszyn
Námět: Juraj Kukura
KOMUNIZMUS – w roli głównej J. Kukura
Divadlo Aréna, Bratislava

3 czerwca, środa

18:00, Těšínské divadlo, Czeski Cieszyn
Jiří Havelka a Hadi
INDIÁN V OHROŽENÍ.
HaDivadlo, Brno

21:00, KaSS Střelnice, Jazzklub, Czeski Cieszyn
Václav Havel
HAVEL PÍŠE HUSÁKOVI
Národní divadlo Brno, Divadlo Reduta

4 czerwca, czwartek

17:00, Těšínské divadlo, Czeski Cieszyn
Václav Havel
ODEJŠCIA
Scena Polska Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie
20:30, Teatr im. A. Mickiewicza,
M. Sikorska-Miszczuk
ŚMIERĆ CZŁOWIEKA – WIEWIÓRKI
Teatr im. C. K. Norwida, Jelenia Góra

5 czerwca, piątek

20:00, Těšínské divadlo, Czeski Cieszyn
J. Adámek, M. Musilová, J. Kopecký
EVROPANÉ
Boca Loca Lab, Praha

6 czerwca, sobota

16:30, Sala Hassewicz Gimnazjum nr 1
Bogusław Stupczyński
BOLKO KANTOR
Teatr CST, Cieszyn

19:30, Teatr im. A. Mickiewicza
Paweł Demirski, Michał Zadara
IFIGENIA, NOWA TRAGEDIA
Narodowy Teatr Stary im. Heleny Modrzejewskiej, Kraków

Imprezy towarzyszące
5-6 VI, Cieszyn - Czeski Cieszyn
MIĘDZYNARODOWE SPOTKANIE PISARZY
Wystawy
KaSS Střelnice, Galeria Půda, Český Těšín
PLAKAT TEATRALNY
„Galeria Domu Narodowego”, Cieszyn
CI, KTÓRZY PISZĄ DLA TEATRÓW Ctibor Bachraty
Teatr im. A. Mickiewicza, Cieszyn
20 LAT MIĘDZYNARODOWEGO FESTIWALU TEATRALNEGO BEZ GRANIC

Bliższe informacje: www.borderfestival.eu
ZMIANY W PROGRAMIE ZASTRZEŻONE

OFF SCENA ALTERNATYWNA

2 czerwca, wtorek

18:00, COK „Dom Narodowy”
OPOWIEŚCI STRYCHOWE
Scena Studencka: Grupa Szalonych Mimów,

3 czerwca, środa

19:00, LO Kopernika
ŻYD
Teatr Polski, Bielsko-Biała
Po spektaklu dyskusja

4 czerwca, czwartek

22:00, ul. Przykopa
KARNAWAŁ WENECKI
Teatr Gry i Ludzie, Katowice
22:00, PZKO, ul. Bożka, Czeski Cieszyn
TRYPTYK CHASYDZKI
Teatr NN i Witold Dąbrowski, Lublin
23:00, PZKO, ul. Bożka, Czeski Cieszyn
MIASTECZKO
Teatr CST, Cieszyn

5 czerwca, piątek

18:30, ul. Kapitana Jaroše, Czeski Cieszyn
AUDIENCE
Divadlo Exil, Pardubice
22:00, ul. Przykopa
KARNAWAŁ WENECKI
Teatr Gry i Ludzie, Katowice
1:00 – 5:00, Cieszyn - Czeski Cieszyn
PODRÓŻE DO WNĘTRZA CZŁOWIEKA – noc teatralna
1:00, Sala Hassewicz Gimnazjum nr 1, KOD Janusz Stolarski - Teatru Studio, Warszawa
2:00, Piwnica Teatralna COK „Dom Narodowy”, HISTORIA KONIA
Szymon Pilch - Teatr CST, Cieszyn
3:00, Galeria Szara, Cieszyn
JAK ZJADŁEM PSA
Łukasz Matuszek - Teatr CST, Cieszyn
4:00, Wzgórze zamkowe
Wspólne śniadanie uczestników nocy teatralnej

6 czerwca, sobota

15:00, Park Pokoju, Cieszyn
LASKI Teatr Terminus a Quo, Nowa Sól
Akcje plastyczne, performance, „potykacz teatralne”

2 – 6 VI, g. 15:00
ulice Cieszyna – Českého Těšína
TEATR NA BRUKU, TEATR NA PROGU DOMU

2 czerwca, wtorek

15:05, Dworzec Kolejowy, Cieszyn
NOCLEGOWNIA
instalacja, Magdalena Szadkowska
23:00, okolice Rynku, Cieszyn
SZATA
performance, Waldemar Piórko

3 czerwca, środa

19:00, Dawny budynek Straży Granicznej przy Moście Przyjaźni, Cieszyn
AUTORSKI KONCERT MUZYKI ELEKTRO-NICZNEJ
Wiesław Cięciąta, Krzysztof Gawlas
22:00, Mur Zakładu Karnego, od strony parkingu za przystankiem autobusowym, Cieszyn
VIDEO-INSTALACJA NA MURZE CIESZYŃSKIEGO WIEZIENIA
Adam Molenda, Jarosław Skutnik

4 czerwca, czwartek

13:00, Studia Trzech Braci, Cieszyn
SELEDYNOWY WODOSPAD
Waldemar Piórko
16:00, Park Pokoju, Cieszyn
HERBATKA W PARKU POKOJU
performance, Małgorzata Skrzypczyk

2 – 6 czerwca LATAJĄCE KINO I „POTYKACZE FILMOWE”
2 VI

21:30 Dawny budynek Straży Granicznej na moście Przyjaźni - Cieszyn
CZESI OCZYMA POLAKÓW, POLACY OCZYMA CZECHÓW FILMY STUDENTÓW INSTYTUTU SZTUKI UNIwersYTETU ŚLĄSKIEGO

3 – 6 czerwca

10:00, 16:00, COK „Dom Narodowy”, Cieszyn
FILMY DOKUMENTALNE

3 czerwca, 21:30, Stena supermarketu Billa, Czeski Cieszyn CZESKI SEN

4 VI, 22:00 Stary Budynek Straży Pożarnej, ul. Limanowskiego, Cieszyn GETTO BALUTY

5 VI, 22:00, Stary Budynek Straży Pożarnej, ul. Limanowskiego, Cieszyn
ZBRODNIĄ KATYŃ

6 VI

19:00, Podwórko w kamienicy, Nowe Miasto 14 (Piekarnia Hojdyśza), Cieszyn
KRÓTKOMETRAŻOWE, NIEZALEŻNE FILMY BIAŁOSTOCKIEJ GRUPY FILMOWEJ
21:00, Dvorky za náměstím (roh – Pražská, Štefanikova), Czeski Cieszyn
Etiudy ze szkół i festiwali filmowych
Wystawa 2 – 16 VI
Galeria Szara, Cieszyn, SZTUKA NA UNIwersYTecie wystawa studentów Instytutu Sztuki Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie, wernisaż g. 17.00

Szczegóły: www.borderfestival.eu, www.cieszyn.pl Więcej informacji o poszczególnych spektaklach w następnych WR
ZMIANY W PROGRAMIE ZASTRZEŻONE

DZIEŃ SAMORZĄDU W CIESZYŃNIE

5 czerwca w Cieszynie odbędzie się DZIEŃ SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W WOJEWÓDZTWIE ŚLĄSKIM. Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców na imprezę plenerową na Rynku.

godz. 13.00 - 13.30

Uroczyste otwarcie imprezy plenerowej przez Burmistrza Miasta Cieszyna, wystąpienia Marszałka Województwa Śląskiego, Przewodniczącego Śląskiego Związku Gmin i Powiatów oraz Starosty Cieszyńskiego.

godz. 13.30

Impreza plenerowa, w jej trakcie min. „Koncert Wiosenny” uczniów II LO im. Kopernika w Cieszynie, występ szkoły tańca Pass de Bouree, koncert rockowy zespołu Hendon oraz stoiska z wyrobami kuchni regionalnej i regionalnego rzemiosła.

Szczegóły: 033 47 94 240-3.

„I CÓŻ POWIECIE NA TO, ŻE JUŻ SIĘ ZBLIŻA LATO?”

COK „Dom Narodowy” zaprasza do kolejnego konkursu plastycznego, związanego z porami roku wszystkich przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i szkół średnich. Podobnie jak poprzedni, Letni Konkurs Plastyczny inspirowany będzie wierszem JANA BRZEC HWY pt. „Przyjście Lata”. Należy przeczytać wiersz i poruszyć swoją wyobraźnię.

Temat: „I cóż powiecie na to, że już się zbliża lato?”

Technika: dowolna płaska umożliwiającą ekspozycję w antyramach
PROSIMY NIE PRZYKLEJAĆ CZĘŚCI WYPUKŁYCH, OSYPUJĄCYCH SIĘ, PLASTELINY !!!

Format: A3 – A2

Praca powinna być indywidualna, realizacje zespołowe nie będą brane pod uwagę!

Upraszamy prosimy nauczycieli o dopilnowanie aby każda praca była staranna i dokładnie opisana drukowanymi literami wg. poniższego wzoru:

1. Imię i nazwisko autora
2. Wiek autora
3. Szkoła i klasa
4. Imię i nazwisko nauczyciela prowadzącego

Opisane prace prosimy składać do dnia 29 maja 2009 r. w „Domu Narodowym”, Dział Upowszechniania Kultury (1 piętro, pok. 16, tel. 851 25 20, godz. 8.00-16.00)

Wszystkie nadesłane prace oceni jury i wytoni zwycięzcę konkursu. Najciekawsze realizacje zostaną zaprezentowane w Galerii Domu Narodowego „Na Piętrze” od 18 czerwca do 2 lipca 2009 r. Wernisaż oraz wręczenie nagród odbędzie się 18 czerwca (czwartek) o godz. 12.00. Laureaci zostaną powiadomieni telefonicznie poprzez swoje szkoły.

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo wykorzystywania prac do druków promocyjnych.

Prace należy odebrać po zakończeniu wystawy, do końca sierpnia. Za pozostawione prace ośrodek nie odpowiada.

Szczegółowych informacji udziela Gabriela Zbrońska.

COK



W roku 2009 Cieszyński Chór Kameralny przy COK „Domu Narodowym” obchodzi 5 lecie swojej działalności.

Przed nami duże wyzwanie jakim jest wyjazd do Moskwy i wspólne koncerty z jednym z najlepszych chórów moskiewskich. W związku z powyższym ogłaszamy ciągły nabór do chóru.

Wszystkich chętnych zapraszamy w poniedziałki w godz. 18.00 -20.00 do Domu Narodowego.



Cieszyński Chór Kameralny

CIESZYŃSKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA

• „Dom Narodowy” zaprasza na wystawę prac z pracowni ceramiki i pracowni rysunku i malarstwa. Wystawa potrwa do 27 maja.

Tradycyjnie w okresie wiosennym w Galerii COK prezentowane są prace powstałe w dwóch pracowniach działających w naszym ośrodku: pracowni ceramiki oraz pracowni rysunku i malarstwa.

W tym roku hasłem przewodnim wystawy jest sztuka użytkowa, choć nie tylko, bo wyeksponowana jest również rzeźba ceramiczna, portrety. Jak co roku obejrzeć można interesujące i różnorodne prace kilkunastu autorów



Jedna z rzeźb prezentowanych na wystawie

• „Dom Narodowy” zaprasza 16 maja o godz. 16.00 na spotkanie pn. „61. ROCZNICA POWSTANIA PAŃSTWA IZRAEL”.

W programie imprezy:

- projekcje filmów dokumentalnych: „Zakotwiczeni w ziemi” i „Pionierzy”.
- „Współczesny Izrael w obiektywie Romana Guńki” – prezentacja multimedialna

- występ zespołu tańca żydowskiego KLEZMER działającego w COK.

• „Dom Narodowy” zaprasza 19 maja o godz. 18.00 na prelekcję w cyklu: „Spotkania z fotografią”. Tym razem Inez Baturo opowie o życiu i twórczości ANNIE LEIBOVITZ.

Inez Baturo - artysta fotografik, wydawca, tłumacz, członek ZPAF. Wraz z mężem, również fotografikiem - Andrzejem Baturo, prowadzi Wydawnictwo Baturo (specjalizuje się w książkach albumowych) i Galerię Fotografii B&B w Bielsku-Białej. Założyła Fundację Centrum Fotografii i jest jednym z organizatorów Foto Art Festiwalu oraz jego dyrektorem programowym. Annie Leibovitz - jedna z najwybitniejszych i najbardziej cenionych, żyjących fotografików. Jej charakterystyczne portrety od ponad trzydziestu lat zdobią okładki magazynów ilustrowanych (Vanity Fair, Vogue, Rolling Stons).

STRAŻACY ZAPRASZAJĄ

Zarząd Oddziału Miejskiego Związku OSP RP w Cieszynie serdecznie zaprasza mieszkańców Cieszyna na spotkanie ze strażakami ochotnikami, które odbędzie się na cieszyńskim Rynku 24 maja o godzinie 13.00. W programie m.in.: pokaz zabytkowego sprzętu strażackiego oraz obecnie używanego w ratownictwie gaśniczym, poczęstunek. Szczegółowe informacje: 509 366 867.

SPOTKANIE W INTERKLUBIE

Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej „Być Razem” zaprasza na spotkanie Cieszyńskiego Interklubu Społecznego.

Spotkanie odbędzie się 22 maja, o godz. 16.00 w siedzibie Fundacji (Cieszyn, ul. Wałowa 4).

Gościem spotkania będzie Marek Haltof filmoznawca, profesor na Northern Michigan University w Marquette USA, autor artykułów oraz książek dotyczących kina australijskiego.

Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie - 033 8514103, mail: fundacijabyrazem@wp.pl lub osobiście w siedzibie Fundacji „Być Razem”. Prosimy o potwierdzenie przybycia.

TURNIEJ SKATA

Sekcja skata MOSiR Cieszyn zaprasza na III TURNIEJ SKATA O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA.

Turniej rozegrany zostanie 23 maja w restauracji „Ogrodowa” w Cieszynie. Początek godz. 10.00. Przewidziano cenne nagrody i puchary dla zwycięzców.

Turniej będzie jednocześnie zaliczany do klasyfikacji GP o/Tychy.

Zapisy do 21 maja - Jacenty Jabłoński, tel. 606 90 66 96.

Organizatorzy: Krzysztof Kasztura, Jacenty Jabłoński

ZAPRASZAMY NA II MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CZYTANIA NAD OLZĄ KSIĄŻKA NA ORBICIE CZASU

4 czerwca

COK Dom Narodowy

9.30 Pochód Bractwa Fantasy Klan Smoczej Paszczy i uczniów SP 4 w Cieszynie
10.00 Uroczysta inauguracja Festiwalu
10.30 Wręczenie nagród laureatom powiatowego konkursu czytelniczego „Bibliomaniak” oraz Złotych Kart Czytelniczych
11.00 Awantura w bibliotece - spektakl w wykonaniu Sceny ABECADŁO z Krakowa
12.30 Wędrowki Pyzy – czyli nie ma to jak dobre buty - spektakl w wykonaniu Sceny ABECADŁO z Krakowa
13.30 Crazy Dragon czyli smok rozrabiaka - spektakl w wykonaniu Sceny ABECADŁO z Krakowa

Rynek scena główna

11.00 – 11.30 Bajka o małych goblinach – inscenizacja w wykonaniu Bractwa Fantasy Klan Smoczej Paszczy i uczniów SP 4 w Cieszynie
12.00 – 14.00 Warsztaty ilustratorskie
12.00, 13.00 Spotkania przy książce z Gutenbergiem
14.00 Sznurkowe skrzaty – występ Teatru Wielkie Koło z Będzina

Rynek namioty

10.00 – 14.00 W pracowni introligatorskiej – warsztaty drukarskie z grupą Kalander /wejścia zorganizowanych grup o godz. 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00/
10.00 – 14.00 Meet with book – warsztaty czytelnicze metodą Helen Doron, literackie kalambury, zabawy, konkursy dla dzieci - non stop

Biblioteka Miejska, ul. Głęboka 15 sala wykładowa II p.

11.00 Wyprostowani wśród tych, co na kolanach. Literaci Śląska Cieszyńskiego wobec komunizmu - prezentacja i wykład dr Joanny Jurgały-Jureczki

Imprezy towarzyszące:

- mobilne czytanie w Bajkowej Ciuchci
- pokazy średniowiecznych zbroi i walk rycerskich członków Bractwa Fantasy Klan Smoczej Paszczy
- pokazy szcudlarskie
- zabawy z animatorami w strojach z epoki Gutenberga
- spotkania z bohaterami bajek dla dzieci
- kiermasz używanej książki Biblioteki Miejskiej w Cieszynie
- kiermasz wydawców i księgarzy

5 czerwca

15.00 Czytanie na dywanie – głośne czytanie baśni i bajek /BM, Oddział dla dzieci/
19.00 Międzynarodowe spotkanie pisarzy w Czeskim Cieszynie - spotkanie autorskie członków Gminy Pisarzy i Czeskiego PEN klubu połączone z koncertem V. Merty i J..Dědečka /Jazz klub Strzelnica/

6 czerwca

9.00 Humor i satyra w literaturze środkowo-europejskiej – konferencja /Czeski Cieszyn, KaSS Strělnice/

8 czerwca

11.00 Spotkanie autorskie z Barbarą Gawryluk /BM, sala konferencyjna, II p./

12.30 Spotkanie autorskie z Barbarą Gawryluk /BM, sala konferencyjna, II p./
15.00 Kołowata wyspa – warsztaty plastyczne /BM, Oddział dla dzieci/

9 czerwca

9.30 Dwa dęby – spektakl w wykonaniu Teatru Książyc /BM, sala konferencyjna, II p./
11.00 Dwa dęby – spektakl w wykonaniu Teatru Książyc /BM, sala konferencyjna, II p./
15.00 Zabawa z językiem – zajęcia w j. angielskim /BM, Oddział dla dzieci/

10 czerwca

16.00 Jak wół do karety – występ grupy Nasz Teatrzyk na podst. scenariusza M. Kownackiej /BM, sala konferencyjna, II p./

mezinárodní festival
międzynarodowy festiwal



čtení nad Olzou
czytania nad Olzą

12 czerwca

14.00 Robimy książkę – warsztaty plastyczne /Czeski Cieszyn, Biblioteka Havlíčkova/

15 czerwca

15.00 Krawaty dla taty – warsztaty plastyczne /BM, Oddział dla dzieci/

16 czerwca

10.00 Ze Sznupkiem bezpiecznie czyli... wakacje tuż tuż – spotkanie edukacyjne z policjantem i pokaz tresury psa /Cieszyn, Plac Kasztanowy/
15.00 Wiersze z kanapy – warsztaty literackie /BM, Oddział dla dzieci/

17 czerwca

10.00 Poznajemy Zaolzie z Józefem Ondruszem – spotkanie z Heleną Legowicz i Barbarą Kołatek z Biblioteki Regionalnej w Karwinie /BM, Oddział dla dzieci/

18 czerwca

10.00 Wpływ literatury na rozwój biopsychospołeczny człowieka - konferencja i spotkanie autorskie z dr M. Molicką /Starostwo Powiatowe, sala sesyjna/

19 czerwca

10.00 Wizyta dzieci z Czeskiego Cieszyňa w Oddziale dla dzieci Biblioteki Miejskiej

20 czerwca

10.00 Finał międzynarodowego konkursu literackiego Zostań pisarzem z... Beata Ostrowską i Petrou Braunovou /Cieszyn, Cafe Muzeum/
10.00-18.00 Kiermasz używanej książki /przed siedzibą Biblioteki Miejskiej/

Imprezy towarzyszące:

- Ilustracja w książkach dla dzieci – wystawa ilustracji Wydawnictwa Literatura /BM, sala wystawowa, II p.)
- Korowód lalek – wystawa Marioli i Grzegorza Ptak w witrynie Biblioteki Miejskiej
- Edward Biszorski – artysta z miasteczka nad rzeką – wystawa w holu Biblioteki, I p.
- Proszę o uśmiech – wystawa /Biblioteka w Sibicy/

WSTĘP BEZPŁATNY !!!

Organizator: Biblioteka Miejska w Cieszynie, tel. kontaktowy: 033 8520710.

WSPÓŁORGANIZATORZY: Biblioteka Miejska w Czeskim Cieszynie, COK Dom Narodowy w Cieszynie

Patronat Honorowy: Bogdan Ficek - Burmistrz Miasta Cieszyňa, Czesław Gluza - Starosta Cieszyński, prof. zw. dr hab. Jan Malicki - Dyrektor Biblioteki Śląskiej, Fundacja ABCXXI - Cała Polska czyta dzieciom, Celé Česko čte dětem o.p.s., Zarząd Okręgu Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich w Katowicach

Partnerzy: Urząd Miejski w Cieszynie, Powiat Cieszyński, Bractwo Fantasy Klan Smoczej Paszczy, Muzeum Drukarnstwa w Cieszynie, Těšínské Divadlo, Wydawnictwo Literatura, Wydawnictwo Grupa A5

Patronat medialny: TVS Silesia, Polskie Radio Katowice, Radio CCM, Český Rozhlas Ostrava, Głos Ziemi Cieszyńskiej, Głos Ludu, Portal czasdzieci.pl, Portal ox.pl

Sponsorzy: Centrum Telefonii Komórkowej LIZMAR, Z.H.U. Eldom Cinal-Kłoczek, Canea, Cieszyńskie Zakłady Kartoniarskie S.A., Piekarnia Bethlehem, Restauracja Twój Zakątek, Restauracja Targowa

Sponsor strategiczny festiwalu:

HELEN DORON

Zrealizowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

DZIEŃ STROJU REGIONALNEGO

W dniach 30 - 31 maja w Cieszynie odbędzie się „Dzień tradycji i stroju regionalnego”

30 maja, sobota, Dom Narodowy
g. 18:00 Przedstawienie amatorskiej sceny MK PZKO Milików pt: „Z deszczu pod rynnę”
Władysława Mlynka.

g. 19:00 Występ Estrady Regionalnej „Równica” z Ustronia (wstęp z zaproszeniami)

31 maja, niedziela

g. 14:00 Nabożeństwo ekumeniczne w Kościele Jezusowym

g. 15:00 Spacer ulicami miasta na RYNEK

g. 16:30 - 19:00 Występy kapel folklorystycznych, chórów i zespołów tanecznych na płycie rynku wokół podium.

Zapraszamy do wzięcia udziału w drugiej edycji Cieszyńskiej Nocy Muzeów, która odbędzie się 15 maja od godz. 18.00/19.00

i potrwa do godziny 1.00 następnego dnia. Poniżej prezentujemy miejsca, które będzie można bezpłatnie odwiedzić. **Zapraszamy!**

COK „Dom Narodowy”, Rynek 12

- muzyczne prezentacje uczniów z koła instrumentów klawiszowych COK (Klub „Nasz Kącik”, w godz. 20.00 - 22.00);
- wystawa prac z pracowni ceramiki i pracowni rysunku i malarstwa COK (Galeria, w godz. 20.00 - 24.00).

Park Pokoju/dziedziniec Muzeum ul. Regera 6

- Cieszyńskie Bractwo Kurkowe, Grupa Rekonstrukcji Historycznej „Zimna Wojna”, Grupa Rekonstrukcyjna „IDF”, Stowarzyszenie Historyczno-Rekonstrukcyjne „Śląsk Cieszyński”
- prezentacja mundurów i uzbrojenia z różnych okresów historycznych;
- scenki rodzajowe (w godz. 19.00 - 1.00).

Książnica Cieszyńska, ul. Mennicza 46

- „Konserwacja i digitalizacja”;
- wystawienie rękopisu „Proroków cieszyńskich” – Ksiąg prorockich i Nowego Testamentu w jęz. staroczeskim z XV stulecia, pokaz jego wersji cyfrowej;
- pokaz konserwacji dawnej książki – kąpiel, uzupełnianie, oprawa;
- wystawa „Szkolne lektury Polaków 1850-1950”.

Godziny otwarcia: 19.00 - 1.00; wstęp do pracowni konserwacji w grupach 10-12-osobowych o godz. 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00, 00.00

Muzeum 4. Pułku Strzelców Podhalańskich ul. Frysztańska 2

- zwiedzanie ekspozycji związanej z historią służby i walki w cieszyńskim pułku;
 - prezentacja umundurowania z okresu II wojny światowej na żywych pasjonatach historii;
- Godziny otwarcia: 19.00 - 1.00.

Muzeum Drukarstwa, ul. Głębocka 50

- historia cieszyńskiego drukarstwa;
 - warsztaty drukarskie;
- Godziny otwarcia: 19.00 - 1.00.

Muzeum Protestantyzmu Plac Kościelny 6

- historia protestantyzmu na Śląsku Cieszyńskim. Godziny wejścia: 19.00 - 24.00.

Muzeum Śląska Cieszyńskiego ul. Regera 6

- zwiedzanie ekspozycji;
 - noc pełna niespodzianek;
- Godziny otwarcia: 19.00 - 1.00.

Dziedziniec Muzeum

Śląski Oddział Straży Granicznej w Raciborzu

- prezentacja: XVIII Rocznica Powstania Straży Granicznej. Godziny otwarcia: 19.00 - 1.00

Ochootnicza Straż Pożarna - Bobrek Remiza Strażacka, Kościuszki 3

- prezentacja dawnego sprzętu strażackiego
- Godziny otwarcia: 19.00 - 1.00.

Ratusz, Rynek 1

- historia cieszyńskiego Ratusza, zwiedzanie Sali Sesyjnej. Godziny otwarcia: 18.00 - 22.00 (wejście co 30 min.).

Śląski Zamek Sztuki Sztuki i Przedsiębiorczości Wzgórze Zamkowe

- bezpłatne nocne zwiedzanie zabytków Wzgórza Zamkowego oraz wystaw: „Książka Dobrze Zaprojektowana” i wystawa twórczości Pawła Jończy;
- akcja Klubu Kobiet Kreatywnych - „Książka za książkę” lub CD, DVD, mapy, przewodniki od 22.00 do 1.00;

- Grupa Szalonych Mimów - scenki teatralne na Wzgórzu Zamkowym; warsztaty ceramiki Raku; Teatr ognia. Godziny otwarcia: 19.00 - 1.00.

Teatr im. A. Mickiewicza, Pl. Teatralny 1
- zwiedzanie budynku teatru, przedstawienie krótkiej historii obiektu, przedstawienie charakteru i zakresu działalności teatru impresaryjnego, prezentacja mechanicznych urządzeń scenicznych i zabezpieczeń p. poż. budynku, multimedialna prezentacja młodzieżowych spektakli muzycznych zrealizowanych w ramach interdyscyplinarnych warsztatów.
Godziny wejścia grup: 20.00 oraz 22.00.



RAJD ROWEROWY

Turystyczny Klub Kolarski PTTK „ONDRASZEK” serdecznie zaprasza 17 maja do wzięcia udziału w XII Cieszyńskim Rowerowym Rajdzie Rodzinnym. Start odbędzie się o godz. 10.00 z Rynku.

ZGŁOSZENIA I WPISOWE (12 zł) przyjmowane są do 15 maja w PTTK, ul. Głębocka 56, oraz w dniu imprezy (15 zł) w godz. 8.30-9.30 w miejscu startu

ŚWIADCZENIA: czapeczka z okolicznościowym nadrukiem (do wyczerpania zapasów), ciepły posiłek oraz herbata lub kawa na mecie, jeden kupon na loterię, ubezpieczenie, prawo do udziału w konkursach. Warunkiem uczestnictwa w konkursach jest przejazd rowerem trasy rajdu.

TRASA: Cieszyn, Gumna, Kostkowiec, Dobowice, Ochaby Wielkie, Pruchna (ok. 25 km).

Więcej informacji: 783 499 837, 033 852 11 86. *Ondraszek*



E-BIZNES

Zapraszamy przedsiębiorców oraz osoby zainteresowane na warsztaty „E-biznes - Zdobywanie nowych rynków.”

Wykorzystanie Internetu, komputerów i multimedialnych w firmie” w dniu 27 maja br. od 12.00 do 18.00 w Sali Konferencyjnej Zamku Sztuki.

Zespół Wojciecha Tatki z firmy Optimal oraz Portalu Śląska Cieszyńskiego www.ox.pl poruszy m.in. następujące tematy: Sprzedaż i marketing w Internecie. Promocja firm na polskich i czeskich stronach www. Bezpłatne i płatne wpisy do katalogów Firm.

W ramach Klubu Przedsiębiorców zapewnimy również konsultacje informatyczne i dziennikarskie.

Więcej informacji: www.klubprzedsiębiorcy.eu; biuroklub@zamekcieszyn.pl; 0 33 851 08 21 wew. 22.

ŚZSziP

KLUB PRZEDSIĘBIORCY

Zapraszamy przedsiębiorców na kolejne spotkanie Klubu w dniu 20 maja od godziny 17:00 do 20:30 w Sali Konferencyjnej w Oranżerii cieszyńskiego zamku.

Elżbieta Skrzypek - specjalistka od budowania marki prowadząca Studio Brandingowe „Bakalie” w Warszawie podzieli się swoimi doświadczeniami na temat budowania marki firmy dzięki współpracy z projektantem.

Od godziny 18:30 przy stoliku Burmistrza - Włodzimierz Cybulski.

Dyżur ekspertów pełnić będą Olimpia Bodek - przedstawiciel PUP w Cieszynie i Wojciech Tatka konsultant ds. informatycznych.

Więcej informacji: Anna Kańska-Górniak tel.: 0 33 851 08 21 w.21, www.klubprzedsiębiorcy.eu.

ŚZSziP

JAK ROZWIJAĆ REGION ?

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zaprasza na spotkanie informacyjne poświęcone tematyce trendów w światowym projektowaniu dla przestrzeni publicznych oraz tworzeniu marki regionu, miejscowości, przedsiębiorstwa „Jak rozwijać firmę - instytucję - region w oparciu o dizajn?”. Odbędzie się ono 20 maja, w godz. 13.00-15.00, w sali konferencyjnej w Oranżerii.

Jest to ostatnie już spotkanie w ramach projektu „Dizajn w przestrzeni publicznej. Bezpieczeństwo”, skierowane do przedstawicieli władz samorządowych, urzędów miejskich i gminnych oraz jednostek im podległych, przedsiębiorców oraz zainteresowanych osób lub instytucji.

Spotkanie odbywa się pod patronatem Łoży Bielskiej Business Centre Club. Zgłoszenia prosimy przysyłać faksem na nr: 033 851 08 21 w. 16 lub e-mailem na adres: ltrojan@zamekcieszyn.pl do 18 maja do godz. 15.00, Szczegóły: 033 851 08 21 w. 30.

Liczba miejsc jest ograniczona, liczy się kolejność zgłoszeń. Organizator zastrzega sobie możliwość zmian programowych.

Udział w spotkaniu jest bezpłatny, współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego i budżetu państwa. ŚZSziP

Wydarzenia pod wspólnym tytułem „Dizajn w przestrzeni publicznej. Bezpieczeństwo” są realizowane w ramach projektu Samorządu Województwa Śląskiego pt.: „Zarządzanie, wdrażanie i monitorowanie Regionalnej Strategii Innowacji Województwa Śląskiego”.



DZIEŃ DZIECKA NA ZAMKU

Z okazji Dnia Dziecka w ramach projektu KSIĄŻKA DOBRZE ZAPROJEKTOWANA w Śląskim Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie odbędą się zajęcia artystyczne, które poprowadzi Warsztat Dziecięcej Twórczości DADA z Gliwic.

Dnia 31 maja (niedziela) w godzinach od 15.00 do 17.00 będą miały miejsce warsztaty ilustratorsko-literackie pt. ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA BAJEK, czyli wspólne tworzenie książeczek przez rodziców i dzieci w wieku 4-9 lat. W Dniu Dziecka 1 czerwca (poniedziałek) w godz. 9.00 do 13.00 zapraszamy uczniów klas 1-3 szkół podstawowych do wzięcia udziału w warsztatach ilustrowania wyliczanek pt. ILU...MILU...STRACJE... KOMBINACJE. Będzie można się dowiedzieć jak powstają ilustracje do książek, czy to jest typografia, czy obrazy Giotta i stare ikony to też ilustracje?

Zgłoszenia do 28 maja pod numerem tel. 033 851 08 21 w. 24 lub szluka@zamekcieszyn.pl. Serdecznie zapraszamy!

ŚZSziP

CO? GDZIE? KIEDY?

INFORMACJA 033 47 94 248/9

KULTURA I ROZRYWKA

www.kinocieszyn.prv.pl 033 852 04 26

KINO „PIAST”

15-27.05, g. 15.00, 16.45 LATO MUMINKÓW (animowany, dubbing), Aus./Fin./Pol., b.o.
28.05-3.06, g. 15.00 LATO MUMINKÓW
15-20.05, g. 18.30, 20.15 SZYBKÓ I WŚCIEKLE (film akcji), USA, od lat 15
22-27.05, g. 18.30 VICKY CRISTINA BARCELONA (komedia), USA/Hiszp., od lat 15
22-27.05, g. 20.15 DIENNIK NIMFOMANKI (dramat erotyczny), Hiszpania, od lat 18
29.05-3.06, g. 16.45, 18.45 HANNAH MONTANA (komedia muzyczna, dubbing), USA, b.o.
29.05-3.06, g. 20.45 DZIEŃ, W KTÓRYM ZATRZYMAŁ SIĘ ZIEMIA (science-fiction), USA, od lat 12
KALEJDOSKOP FILMOWY- seanse na życzenie widzów (Uwaga! Promocja!!! Cena biletu 11 zł)
21.05, g. 18.30 WYZNANIA ZAKUPOHOLICZKI (komedia), USA, od lat 12
28.05, g. 17.00 AUSTRALIA, USA/Australia, od lat 12
DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY „FAFIK” przedstawia:
21.05, g. 20.15 MISTRZOWIE POLSKIEGO KINA: Tadeusz Konwicki (cz.1)*
28.05, g. 19.45 MISTRZOWIE POLSKIEGO KINA: Tadeusz Konwicki (cz.2)*
* - wstęp tylko dla posiadaczy kartonów DKF „Fafik”. Kartony do nabycia w kasie kina.

www.teatr.cieszyn.pl 033 857 75 90

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

16.05, g. 16.00 „PRZEDSZKOLAKI IDĄ DO EUROPY” - spektakl realizowany w ramach projektu „Edukacja przedszkolna szansą na lepszy start szkolny”.
22.05, g. 17.00 KONCERT Z OKAZJI DNIA MATKI (piątek) Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej GRUPA DZIECIĘCA.

www.domnarodowy.pl 033 851 25 20

COK „DOM NARODOWY”

16.05, g. 16.00 „61. Rocznicą powstania państwa Izrael” (szczegóły 11 str.).
19.05, g. 18.00 „W cyklu spotkania z fotografią - Annie Leibowitz - życie i twórczość” (szczegóły 11 str.).
19.05, g. 16.00 „OJCOWSKI DOM W EUROPIE” - prelekcja Małgorzaty Kiereś (Uniwersytet III Wieku).
20.05, g. 9.00 CIESZYŃSKA LIGA TALENTÓW 2009 - przesłuchania konkursowe.
24.05, g. 13.00 Bezpieczny Cieszyń - Brońmy miasta Cieszyń (Rynek, szczegóły 11 str.).
26.05, g. 10.00-15.00 „Z uśmiechem promiennie zdrowie i bezpieczne życie” - finał konkursu.
31.05, g. 15.00 Dzień tradycji i stroju regionalnego (szczegóły 11 str.).
Galeria COK,
Do 27.05 Wystawa prac z pracowni ceramiki i z pracowni rysunku i malarstwa.
Galeria „Na Piętrze”
Do 27.05 Wystawa prac dzieci z pracowni rysunku i malarstwa.

Jaką Europę budować?
Klub myśli społeczno - politycznej „Pro publico bono”, Stowarzyszenie „Wszechnica”, we współpracy z Domem Narodowym zapraszają do udziału w projekcie: „Kultura polityczna wymaga troski”. Szósta w ramach projektu publiczna debata poświęcona będzie tematowi: „Jaką Europę budować?” 1 czerwca godz. 15.30 „Dom Narodowy”. W debacie wezmą udział kandydaci do Parlamentu Europejskiego.
Szczegóły: www.wszechnica.cieszyn.pl, tel. 506 342 302,

www.biblioteka.cieszyn.pl 033 852 07 10

BIBLIOTEKA MIEJSKA

ODDZIAŁ DLA DZIECI PROPONUJE
18.05, g. 15.00 Bukiet dla Mamy - zajęcia plastyczne.
19.05, g. 10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski z SP - 8.
19.05, g. 15.00 Czytanie na dywanie.
20.05, g. 15.00 Ja i moje emocje - spotkanie z wychowankami SOSW.
22.05, g. 10.30 Spotkanie z wychowankami DPS FENIKS ze Skoczowa.
22.05, g. 15.00 Nasz Teatrzyk - próba.
25.05, g. 15.00 Król z koperty - zajęcia plastyczne.
26.05, g. 9.50 I Ty możesz zostać rycerzem - warsztaty plastyczne.
26.05, g. 15.00 Zabawa z językiem angielskim - zajęcia literackie.
27.05, g. 9.50 I Ty możesz zostać rycerzem - warsztaty plastyczne.
27.05, g. 15.00 Konkurs ładnego czytania - spotkanie z wychowankami SOSW.
29.05, g. 9.50 I Ty możesz zostać rycerzem - warsztaty plastyczne.
29.05, g. 15.00 Nasz Teatrzyk - próba.

www.muzeum.cieszyn.ox.pl 033 851 29 32

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Muzeum czynne: wt., czw., sob., nied.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00

www.muzeumdrukarni.eu 033 851 16 30

MUZEUM DRUKARSTWA

Czynne: środa, piątek 9.00 - 13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt., 8.00 - 14.00), 0501 636 701, muzeumdrukarni@o2.pl lub osobiście.

www.militariacieszyn.republika.pl

MUZEUM 4 PSP

Bezpłatne zwiedzanie muzeum, które mieści się przy ul. Frysztańskiej, możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym - 604 833 667, Krzysztof Neścior

www.kc.cieszyn.pl 033 851 38 41

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00 - 15.00
Do 16.05 wystawa Szkolne lektury Polaków: 1850-1950. Ceny biletów i szczegóły: Sylwia Macińska, tel. 033 851 38 41, Bożena Michałek, tel. 033 851 38 42.

www.zamekcieszyn.pl 033 851 08 21

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Wystawy czynne codziennie 10.00 - 17.00.
Do 14.06. KSIĄŻKA DOBRZE ZAPROJEKTOWANA - wystawa prezentująca najlepsze projekty wyłonione w konkursie „Zacznijmy od dzieci”. Ekspozycji towarzyszyć będzie interaktywna instalacja w formie gier i zabaw dla dzieci; wernisaż: 14.05.2009, godz. 17.00; Galeria Zamku Sztuki.
Do 31.05. PAWEŁ JONCA - PEJOT.COM - WYSTAWA AUTORSKA - prace ilustratora, grafika i projektanta Pawła Jończy; Galeria Oranżerii.
16.05. godz. 9.00-17.00 Warsztaty decoupage - Celem warsztatów jest zdobycie wiedzy na temat ozdabiania przedmiotów (pudełek, podstawek, biżuterii oraz większych form) techniką naklejania papierowych elementów, które pokrywane są lakierem. Warsztaty poprowadzi Sonia Zawadzka. Obowiązują zgłoszenia za pomocą karty zgłoszeniowej. Do pobrania na www.zamekcieszyn.pl

Koszt warsztatów: 110/90 zł- (zniżka dla emerytów, rencistów, uczniów, studentów); Pracownie Zamku Sztuki
22-24.05. Trzydniowe warsztaty Fusingu (piątek 16.00-20.00 - sobota 9.00- 15.00, niedziela 9.00 - 14.00) Uczestnicy zapoznają się z historią tego rzemiosła, materiałami, technikami tej metody zdobienia szkła. Własnoręcznie wykonają elementy różnymi technikami (płaską, wypukłą, formy itp.). Warsztaty poprowadzi Iwona Biedzio. Zapisy do 19.05.2009 nr tel. 033 8510821 w.38, kom. 504565335 Koszt warsztatów: 190/160 zł. Pracownie Zamku Sztuki.
20.05. godz. 17:00 Spotkanie w Klubie Przedsiębiorcy - Budowanie marki- identyfikacja wizualna firmy; Sala Konferencyjna Oranżerii.
27.05. godz. 14:00 Seminarium „Zdobycie nowych rynków - e_biznes” (szczegóły 13 str.)
20.05. „Jak rozwijać firmę- instytucję- region w oparciu o dizajn?” (szczegóły 13 str.)
23.05. godz. 9:00-10:30 Widowisko historyczne upamiętniające wydarzenia związane z 300-leciem założenia Kościoła Jezusowego w Cieszynie (szczegóły 16 str.). W godzinach trwania przedstawienia Wieża Piastowska zamknięta. Informacja turystyczna i sklep z pamiątkami czynne codziennie od 9:00 do 17:00.

Wypożyczalnia rowerowa czynna codziennie w godz. 9:00 do 17:00

Wieża piastowska i Rotunda Czynne codziennie w godz. 9:00 - 18:00.

SPORT

Boisko „Pod Wałką”, ul. A. Bołko Kantora 10

16.05, g. 10:00 Mecz Piłki Nożnej Młodzików klasa okręgowa A Mieszko-Piast Cieszyń - Sofa Rajcza
16.05, g. 11:30 Mecz Piłki Nożnej Juniorów klasa okręgowa A Mieszko-Piast Cieszyń - Sofa Rajcza
20.05, g. 15:30 Mecz piłki nożnej młodzików młodszych klasa okręgowa Mieszko-Piast Cieszyń - BBTS Bielsko-Biała
20.05, g. 17:00 Mecz piłki nożnej juniorów młodszych klasa okręgowa Mieszko-Piast Cieszyń - BBTS Bielsko-Biała
27.05, g. 15:30 Mecz piłki nożnej młodzików klasa okręgowa A Mieszko-Piast Cieszyń - Czarni-Góral Żywiec
27.05, g. 17:00 Mecz piłki nożnej juniorów klasa okręgowa A Mieszko-Piast Cieszyń - Czarni-Góral Żywiec

Stadion MOSiR, al. J. Łyska 21

16.05 Mecz piłki nożnej seniorów klasa okręgowa Mieszko-Piast Cieszyń - Cukrownik Chybie
17.05, g. 8:00 Masowy Bieg Przełajowy o Patere Dziennika Zachodniego
30.05, g. 17:00 Mecz piłki nożnej seniorów Klasa okręgowa Mieszko-Piast Cieszyń - Morcinek Kaczyce

info
SYSTEM
CIESZYŃ

wiadomości
ratuszowe
dłutygodnik



Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz - Rynek 1, 43-400 Cieszyń,
tel. 033 4794 200, fax 033 4794 303
Redakcja: Biuro Promocji i Informacji
Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 033 4794 240
promocja@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl
Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz
tel. 033 4794 241, wr@um.cieszyn.pl
Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne „Modena”
ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyń,
tel. 033 852 36 65, www.drukarniamodena.pl
Oprawa graficzna:
Tomasz Matysiak i Grzegorz Hańderek
Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych tekstach.
INFORMACJA 033 47 94 248/9

KONCERT Z OKAZJI DNIA MATKI

22 maja o godz. 17.00 na deskach cieszyńskiego teatru odbędzie się koncert dedykowany wszystkim mamom. Jego organizatorem jest Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej.

Podczas koncertu wystąpi blisko 160 młodych wykonawców. W tym roku gościnie zaprezentuje się Zespół Pieśni i Tańca Ludowego „Małe Żory”. Bilety w cenie 15, 17 i 20 zł są do nabycia w siedzibie ZPiTŻC lub w kasie Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem tel.: 606 636 815.

Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych oraz sympatyków ZPiTŻC im. J. Marcinkowej.



Fot. Marcin Kamiński

HARCERSKIE WAKACJE 2009



Fot. ZHP

Wakacje z cieszyńskim hufcem

Wakacje 2009, jak co roku, będą wielką przygodą, szkołą samodzielności, a przede wszystkim czasem pełnym pozytywnych emocji spędzonym w gronie przyjaciół.

W tym roku Hufiec Ziemi Cieszyńskiej organizuje obóz pod namiotami w Pogorzeli nad morzem.

Najmłodsze dzieci będą uczestniczyły w kolonii wczasowej, która tradycyjnie już odbędzie się w Drogomyślu, w ośrodku harcerskim hufca. Dla wielu maluchów jest to pierwszy samodzielny wyjazd, więc niewielka odległość od domu jest tutaj dużym atutem.

Kolonia wczasowa to co roku inna fabuła, spotkanie z wodzem indiańskim, czy wyprawa do krainy leśnych tajemnic, zawsze jest to czas bogaty w atrakcje.

Obóz harcerski to możliwość sprawdzenia własnych sił w warunkach polowych, szan-

sa na wykazanie się zręcznością podczas gier terenowych czy rozwoju umiejętności wokalnych podczas wieczornych ognisk z gitarą.

Ponadto harcerze będą uczestniczyli w obozie ze skautami czeskimi oraz odwiedzą zaprzyjaźnione skautki brytyjskie podczas międzynarodowego zlotu WINGS, który odbędzie się pod Londynem.

Dzieci, które w tym roku nie będą mogły uczestniczyć w formach wyjazdowych wezmą udział w półkolonii i jednodniowych wycieczkach górskich.

Harcerskie Wakacje 2009 to czas bardzo aktywny i pełen wrażeń, czas dający wiele nowych doświadczeń.

Zapraszamy do spędzenia wakacji razem z nami.

Szczegółowe informacje na stronie: www.cieszyn.zhp.pl/wakacje ZHP

300 LAT KOŚCIOŁA JEZUSOWEGO

Parafia Ewangelicko-Augsburska w Cieszynie oraz Śląski Kościół Ewangelicki Augsburskiego Wyznania w Republice Czeskiej zapraszają na międzynarodową konferencję naukową „300 lat tolerancji na Śląsku Cieszyńskim. W 300-lecie założenia kościoła Jezusowego w Cieszynie”, która odbędzie się w dniach 21-22 maja w sali konferencyjnej Uniwersytetu Śląskiego, ul. Bielska 62

Wykłady w czwartek, 21 maja, od godz. 11.00 – 17.45 i w piątek, 22 maja, od godz. 9.00 – 16.15 poprowadzą m.in.: prof. Janusz Spyra (Cieszyn); prof. Valentin Urfus (Praga); bp. Stanislav Piętak (Czeski Cieszyn); prof. Tadeusz Stegner (Gdańsk); prof. Karl Schwarz (Wiedeń); bp. Paweł Anweiler (Bielsko-Biała); prof. Jan Harasimowicz (Wrocław); prof. Ewa Chojecka (Bielsko-Biała); prof. Herbert Patzelt (Monachium);

OBCHODY 300-LECIA ZAŁOŻENIA KOŚCIOŁA JEZUSOWEGO

Kościół Jezusowy, 23 maja, sobota,

9.00 Widowisko historyczne na wzgórzu zamkowym, przemarsz przez miasto na Plac Kościelny

11.00 Dziękczynne nabożeństwo dla dzieci i młodzieży w kościele Jezusowym

11.00 Wycieczka szlakiem zabytków luteranckich Ziemi Cieszyńskiej

18.00 Koncert Filharmonii Ostrawskiej (kościół Jezusowy)

Kościół Jezusowy, 24 maja, niedziela

9.00-9.50 Hejnały ze schodów kościoła

10.00-12.00 Dwa równoległe nabożeństwa w kościele i na placu Kościelnym

12.00-14.00 Koncerty orkiestr na placu Kościelnym

14.00-19.00 Program popołudniowy, m.in. ewangelizacja, koncert Beaty Bednarz

Szczegóły: Parafia Ewangelicko-Augsburska, Pl. Kościelny 6, tel. 033 8579669, 300@cieszyn.org.pl, peacieszyn@onet.poczta.pl, www.cieszyn.org.pl Parafia



Fot. R. Karpieńska

Kościół Jezusowy

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Przekraczamy Granice



VIA SACRA

KOŚCIOŁY I KLASZTORY W CIESZYNIE I CZESKIM CIESZYNIE CZ. 5

(cd. z poprzedniego numeru)

KLASZTOR I KOŚCIÓŁ BRACI BONIFRATRÓW

Fundatorem klasztoru był baron Adam Borek z Tworkowa i Roztropic, który na tożsą śmierci przekazał swój majątek zakonowi bonifratrów w celu założenia w Cieszynie klasztoru i szpitala. Budowę klasztoru zakończono w 1700 r., w następnych latach rozbudowywano pomieszczenia szpitalne, obok których urządzono aptekę. Konsekracji kościoła dokonano dopiero w 1719 r. W 1798 r. ukończono budowę nowej wieży, a fasada uzyskała obecny klasycystyczny wystrój.

Kościół Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny tworzy fragment zabudowań klasztoru, który jest założony na planie czworoboku, z wirydarzem w środku. Kościół zbudowany jest na planie prostokąta, jako budowla jednonawowa, trzypiętowa. Od południa nawę zamyka dwukondygnacyjny chór. Ozdobę kościoła stanowią późnobarokowe ołtarze, zwłaszcza główny z 1743 r. autorstwa J. G. Lehnerta z Opawy, z rokokową dekoracją.

Naprzeciwko klasztoru bonifratrów, na miejscu gmachu urzędu telekomunikacyjnego, od połowy XVIII w. aż do pocz. XX w. znajdował się klasztor sióstr elżbietanek. Ich obecna siedziba wznosi się majestatycznie na wzgórzu na rogu ul. Liburnia i Katowickiej.

(ciąg dalszy w kolejnych Wadomościach)
Janusz Spyra

Tekst pochodzi z ulotki pn. „VIA SACRA. Kościoły i klasztory w Cieszynie i Czeskim Cieszynie” wydanej przez Biuro Promocji i Informacji Urzędu Miejskiego. Można ją otrzymać w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz, parter).



Fot. z archiwum Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Sala szpitalna, widokówka z 1905 r.



Fot. R. Karpińska

Widok z lotu ptaka, 2006 r.



Ambona, 2005 r.



Kościół Bonifratrów



Fot. J. Rzepka - Dziedzic

Ołtarz główny, 2007 r.



Fot. z archiwum Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Plac Klasztorny (obecnie Pl. Londzina), zdjęcie z lat 20. XX w.

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.

Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, wr@um.cieszyn.pl